

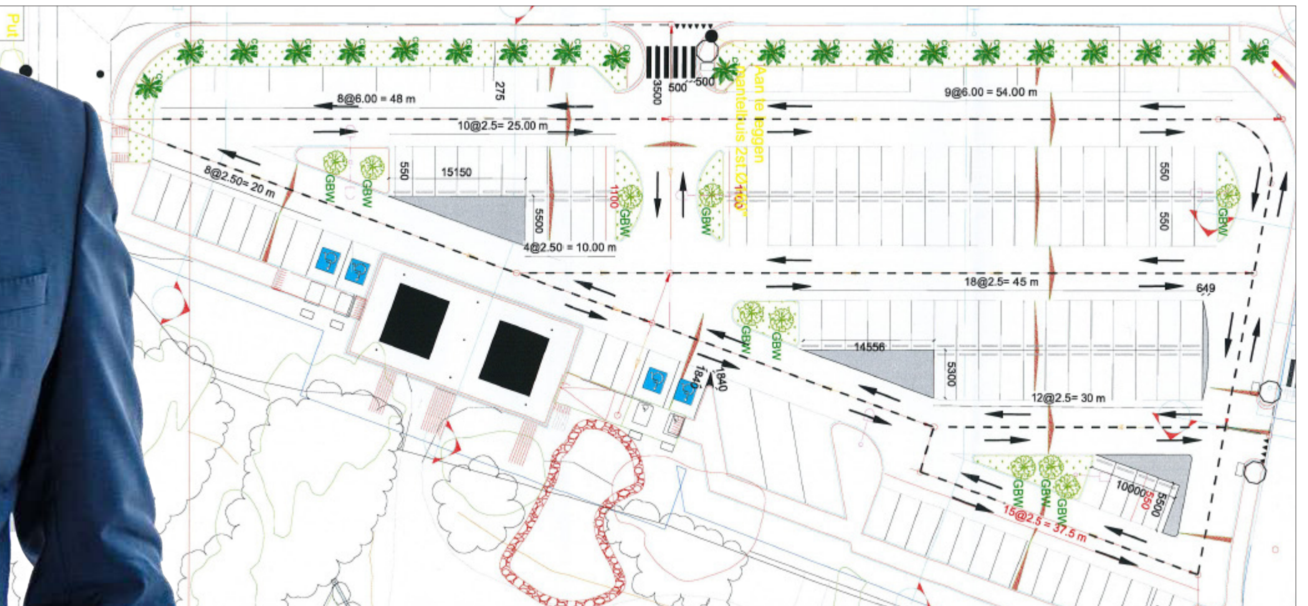
AWEMainta

HAYA NOS RIBA:    WWW.AWEMAINTA.COM  588-0022  NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIAMARS, 29 NOVEMBER 2022



MINISTER DANGUI ODUBER:

FASE II DI BABY BEACH TA CLA PA START





EFECTO DI GUERA DI UKRAINA RIBA PRIJS DI PETROLEO A KEDA ANULA

SITUACION NA CHINA TA PONE PRIJS BAHA AINDA MAS

2

SUNCLASS AIRLINES LO REANUDA SU SERVICIONAN DI ARUBA PA STOCKHOLM

5

WEGANAN 29 NOVEMBER



- 11AM - ECUADOR VS SENEGAL
- 11AM - HULANDA VS QATAR
- 3PM - IRAN VS USA
- 3PM - WALES VS INGLATERA

Efecto di guera di Ukraina riba prijs di petroleo a keda anula

Situacion na China ta pone prijs baha ainda mas



Dialuna mainta a bira conoci riba mercado mundial di petroleo, cu e influencia fuerte cu e guera na Ukraina tabatin riba aumento di prijs di petroleo, ta practicamente anula ya cu siman a habri cu e prijs di un bari di petroleo, ta na mesun prijs cu e tabata na luna di december di 2021.
Na Hulanda gasolin door di e desaroyonan aki ultimo simannan, prijs di gasolin a baha bou di 1.80 Euro pa liter, mientras cu a ser anuncia cu prijs di un bari di petroleo Mericano, a baha cu 3% ta tabata para dialuna mainta na 73.98 dollar, mientras cu e Brentoil di Inglatera, riba cual e prijs Europeo ta ser calcula, tabata dialuna mainta 2.9% mas barata y tabata para na 81.24 dollar pa bari.

E desaroyo positivo aki sin duda, ta debi n'e cambionan den diferente pais pa loke ta e maneho contra e virus di corona pero pa gran parti tambe e situacion tenso cu tin na varios ciudad na China contra di e maneho di gobierno pa loke ta e corona virus, caminda gobierno a eradica e virus cu a causa e pandemia aki totalmente.
Pueblo kier su libertad bek, pueblo kier biba liber y den forma inusual den varios ciudad pueblo a lanta pa protesta contra di e maneho di gobierno, loke a pone cu e situacion economico di e pais, a bin ta cambiando.

E situacion aki a pone cu inversionistanan a cuminsa busca mas sosten den e dollar cu e moneda local y e prijs halto pa dollar ta pone cu e demanda pa inverti den e sector petrolero, a cambia drasticamente ocasionando e desaroyonan recien.

Prijs di petroleo a conoce cantidad di cambio den ultimo 12 luna, principalmente debi na e conflicto arma na Ukraina y acerca a bin e decision di banconan central pa combati inflacion y tambe e maneho di China pa eradica corona totalmente den e pais.

Na Hulanda pa algun siman caba a nota un reduccion constante di prijs di gasolin na stacionnan di servicio caminda na inicio di luna di november caba, e prijs di combustibel a baha bou di 2 Euro pa liter y a sigui e rumbo aki ultimo simannan.
E cambio aki rond mundo y na Europa sinembargo, ainda no a bati na porta di Aruba ya cu fuera di algun reduccion minimal, gobierno di Aruba ainda no a stipula e prijs cu ta igual cu loke ta conoci na e momentonan aki rond mundo.

Na Hulanda prijs di diesel por ehempel, a baha mas abou cu e prijs di gasolin, caminda un liter di diesel ta contra 1,916 Euro mientras cu prijs di gasolin ta para na e momentonan aki na 1,943 Euro pa un liter y expertonan Hulandes ta mustra cu e prijs tin cu sigui baha te na 1.794 Euro pa un liter di gasolin, mientras cu pa un liter di diesel e prijs tin cu yega na 1.785 Euro pa un liter, pues totalmente un otro situacion cu tin aworaki na Aruba.

Ta di spera cu den proximo dianan gabinete Wever Croes pa medio di Minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever, lo anuncia cu prijs di gasolin y diesel lo bolbe baha pa asina ta igual cu e desaroyonan riba mercado mundial.

Minister Dangui Oduber:

Fase II di Baby Beach ta cla pa start

Dialuna mainta a tuma luga un conferencia di prensa riba un di e canchanan di tennis dilanti di Lone Palm Ballpark na Sero Colorado, caminda cu minister di turismo y salud, Dangui Oduber a anuncia e siguiente fase di e proyecto di Baby Beach. Manera ta conoci, ministerio di Turismo hunto cu ATA y e departamento di Infrastructura y su ministerio, a anuncia durante Gabinete Wever-Croes I, un master plan pa henter e area di Sero Colorado pa mehoracion di infra-structura, upgrading, embeyecemento, percura pa tin ilumi-nacion y landscaping. En todo caso, un master plan integral pa ehecuta esaki.

Lamentablemente e pandemia a presenta, cu un retraso di dos aña y esaki ta pone cu mester a faseer diferente proyecto cu a anuncia e tempo ey.

E intencion tabata pa mehora e area di Baby Beach y tambe e area di Rodgers Beach. Segun Oduber, na 2019 Gobierno a anuncia e proyecto di Baby Beach pa bay ehecuta esaki.
Den 2020, e pandemia a bin y esaki ta pone cu mester a percura pa bay ehecuta e proyecto di Baby Beach den tres fase. Fase I a wordo entrega caba na juni 2021, cu tabata e pida caminda for di e crusada cu ta bay Rodgers Beach of Baby Beach y a traha algun espacio pa parkeer. A anuncia Fase II e aña aki dia 25 di augustus, unda cu a tene un rueda di prensa, unda cu a indica e di dos fase di Baby Beach.
Ta un di dos fase cu e destaho publico a tuma luga, e proyecto ta otorga y e proyecto aki a cuminsa. Esaki pa tin un parkeerplaats unda cu tabata Lone Palm Stadium pa organisa y structura esaki miho.

Lo bin un rotonde tambe n'e crusada ora cu ta bay sea Rodgers Beach of Baby Beach. Lo percura tambe pa tin ilumi-nacion den e parkeerplaats y e area caminda cu tin Baby Beach. Tambe percura pa un bunita landscaping cu mata di coco y diferente otro vegetacion den henter e area aki.

E siguiente fase cu a keda pendiente den e tres fasenan di e mehoracion di e area di Baby Beach ta e fase caminda cu lo mester construi dos kiosco, lo mester move e Turtle Wall cu tin actualmente, hal'e mas patras p'asina por expande e beach teniendo cuenta cu e desaroyonan cu tin, cual t'e construccion di hotel Secrets y construccion di un Boutique Hotel na ex-Esso Club. Lo bin mas volumen di hende cu lo bishita e area aki, fuera di nos localnan cu regularmente ta bin aki. Esey a pone cu a tuma e decision pa move e Turtle







Wall p'asina haya mas espacio riba santo blanco, p'e beach bira mas grandi. Tambe ta bay reconstrui e trapinan cu ta ubica riba e klif pa conecta e parti abao cu riba e sero na Sero Colorado. Por ultimo ta bay percura pa drecha tur e canchanan deportivo y por percura pa nan ta multifuncional. Intencion ta pa tin dos cancha di tennis. Antes tabatin cuater, manera conoci. Lo reconstrui dos y e otro dos canchanan ta percura pa tin cancha pa mixed use: beach volley, beach soccer y beach tennis.

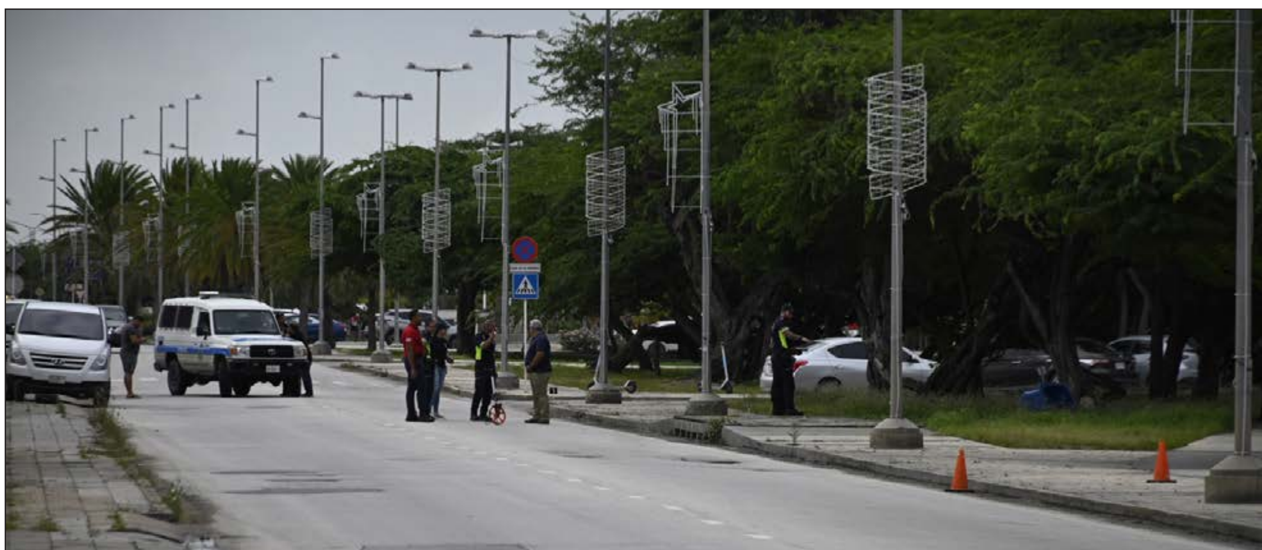
Fuera di esey lo bay tene un 'onderhandse aanbesteding' pa construi un restaurant cu por ofrece cuminda y bebida na turista y local. Ta kere cu e desaroyo aki ta uno cu sigur lo tin un balor agrega enorme p'e area di Sero Colorado, specialmente Baby Beach y Rodgers Beach. P'esey tambe, for di 2019 caba, Gobierno a anuncia e proyecto aki.

Analisis

Comportacion di oficialnan di Husticia cu no tin hustificacion

Diadomingo mainta banda di 6.55, central di polis a wordo informa cu den yerba riba Linearpark, tin un dama benta y kende no tabata duna señal di bida.
A bin resulta cu e dama aki, Ana Rosa Montaño Martinez di 60 aña y naci na Republica Dominicana a fayece riba caminda pa hospital pero no tabatin indicacion kico por a pasa pero marca di tire di auto riba acera caminda e victima lo tabata canando como parti di su ehercicio mainta tempran, ora cu un auto lo a baha caminda, subi e pida halto aki y dal e señora causando su morto.

Durante henter dia investigacion a tuma luga y a dura te den oranan di atardi cu polisnan a wordo dirigi pa un cas den Kwihistraat na Ponton, caminda a bay over na detene e posibel chauffeur cu a causa e accidente fatal aki y a transporte pa warda di polis.
Loke a resalta varios reportero di diferente noticiero, ta e hecho cu e accion aki a tuma luga cu envolvimento di varios unidad oficial y a haci un esfuerso grandi pa e sospechoso su identidad no wordo divulga na prensa.





AWEMainta no ta na altura di e motibo di e forma di procede aki ya cu polis of Fiscal no por tin argumento logico pa duna un sospechoso cu den oranan di mainta a kita bida di un ser humano, ta wordo proteha asina mientras cu el a comete un acto horendo.
Ta trata di un sospechoso cu a pasa dal un ser humano cu su auto y el a bandona e sitio sin preocupa su mes cu bienestar di e persona cu el a laga herida atras.
El a bay su cas, mescos cu nada a pasa pa despues wordo deteni y e ricibi un proteccion policial pa comunidad no haya sa su identidad.
Si en berdad polisnan a proteha e sospechoso aki di e forma aki, anto e ora tin cu condena cantidad di otro accion caminda si polisnan ta permiti ciudadanonan ser expone na henter pueblo ora cu por ehempel nan test di alcohol durante di un control di trafico, a supera e limite cu ley ta permiti.

Nan ta wordo geboei, prensa ta saca foto y ta wordo publica sin cu nan tabata envolvi den un accidente serio manera e accidente fatal di diadomingo marduga.
Tambe por cuestiona e forma con autoridadnan ta permiti sospechosonan manera den e casonan di Ibis, Avestruz y Flamingo, caminda ta bay detene sospechosonan den luganan publico, ta saca nan dilanti prensa for di edificio di Landsrecherche mientras cu ainda e hendenan aki no a ser haya culpabel di un of otro crimen.

Si diadomingo anochi realmente polisnan a dicidi di "proteha" e hoben cu a ocasiona morto di un peaton, anto tin cu condena tanto e hoben aki pa su forma di actua cu bida di un otro ser humano y tambe di polisnan cu a faya barbaramente den nan forma di procede y ta duna e impresion cu lo por ta trata di un acto conoci como husticia di clase.

Sunclass Airlines lo reanuda su servicionan di Aruba pa Stockholm

E aerolinea charter Sueco Sunclass Airlines a reactiva su servicionan pa Aruba. Diabierna, e funcionarionan di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a confirma cu e aerolinea a reestablece e vuelonan entre Aruba y Stockholm, segun e fuentenan Caribbean Journal y ch-aviation. E regreso ta duna e prome biaha cu Sunclass ta opera vuelo pa Aruba for di e comienso di e pandemia di COVID-19. E servicio entre Stockholm y Aruba ta limita y e vuelonan ta tuma luga dos diahuebs pa luna te cu maart 2023.

UN REGRESO BONBINI

Ving, e empresa propietario di Sunclass, a referi n'e relansamento dje servicio den un comunicado. "Y despues di algun aña di ausencia, e miradanan ta bolbe dirigi pa Caribe cu e faboritonan di semper, manera Mexico, Jamaica, Aruba y Republica Dominicana," e comunicado ta bisa. E aeropuerto di Aruba tambe a spera e regreso di Sunclass. Den un declaracion obteni pa Caribbean Journal, e funcionarionan di aeropuerto a bisa cu "Sunclass Airlines ta finalmente di buelta riba e isla feliz p'e vuelonan charter di e temporada di winter 2022-2023."

DOS A330

Un avion Airbus A330 ta opera e ruta. E flota chikito di cabina hancho di Sunclass ta consisti di un A330-200 y un A330-300, ambos cu mas di 2 decada di antiguedad. Den un esfuerso pa modernisa su flota, e aerolinea a encarga un A330neo mas nobo y di miho consumo aña pasa. Na september, Sunclass a ricibi su A330-900, e variante mas grandi di e serie A330neo. Segun ch-aviation, e avion tabatin 1,7 aña na momento di entrega y ainda e no a realisa ningun vuelo comercial. A huur e avion fo'i Air Lease Corporation. Ving a bisa cu e avion nobo di A330neo den vuelo di distancia largo lo tin te cu 23% menos di emision di CO_2 pa cada asiento-kilometer y un nivel di zonido reduci den un 33% compara cu su actual A330.

ADECUA P'E TEMPORADANAN

Aparentemente e aerolinea Sueco a premira configura e A330 nobo cu diferente distribucion di asiento segun e temporada. Dado cu Sunclass bula pa varios destino di vacacion, e fluho y refluho di e demanda a lo largo di e aña lo determina e configuracionnan di e avion.

"E experiencia abordo tambe ta ricibi un impulso den forma di asiento ergonomico nobo pa un biahe mas comodo, cada asiento tambe ta ekipa cu pantaya di video mas grandi y e cabina ta ricibi e asina yama iluminacion ambiental," e compania a bisa den un comunicado. E corant virtual Simple Flying a informa anteriormente di e datonan di Flygtorget, segun cual e A330-900 lo tin un configuracion di dos clase, composita pa 84 asiento di clase economico superior y 289 di clase economico. P'e operacionnan di zomer principalmente p'e destinonan mediteraneo, e aerolinea tin plania pa reconfigura e avion cu un disposicion di un clase, cu capacidad pa 385 pasahero. Den prevision di su avion nobo y pa reconstrui su red, Sunclass a duna di conoce su itinerario di vuelo charter pa zomer di 2022 cu un aña di antemano, cu ta prome cos cu nan sa haci, segun director di comunicacion di Ving, Claes Pellvik.

"E lansamento di winter di e aña et (2021) a mas trempan pa loke nos kier satisface e demanda di hopi di nos clientenan cu kier proteha nan mes di e solo e proximo winter (2022)," Pellvik a bisa. "E destinonan di Caribe ta hopi popular y ta den bon demanda, asina ta c e echo cu nos ta bolbe mira west ta parce un delicia," el a comenta. E aerolinea no a confirma si e A330-900 lo participa den e servicio pa Aruba. Asina, Ving a bisa cu e avion lo sirbi destino di distancia largo e winter aki y e destinonan mediteraneo selecta pa zomer 2023. Sunclass tambe tin plan pa bula cu e avion nobo pa Vietnam y Tailandia.

Durante e siman di bishita di trabou na Den Haag, Hulanda

Prome Minister y Minister di Finansa a reuni cu Algemene Rekenkamer di Hulanda

Dialuna 28 di November, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finansas, Xiomara Maduro, a cuminsa cu reunionnan durante e siman di bishita di trabou na Den Haag, Hulanda pa trata e tema financiero di Aruba. E mandatarionan di nos pais durante e siman aki lo reuni cu varios instituto pa asina splica con e situacion financiero di nos pais ta y con Aruba ta recuperando. Aruba su recuperacion ta hopi impresionante.

Dialuna e mandatarionan a reuni cu Algemene Rekenkamer di Hulanda cu ta traha basta estrecho cu Algemene Rekenkamer di Aruba. E instituto aki di Hulanda ta comparti opinion di Gobierno cu Aruba a dal pasonan interesante pa den 3 aña ya tin un surplus den presupuesto. Algemene Rekenkamer di Hulanda ta encarga tambe pa controla Gobierno di Hulanda riba e sosten financiero cu nan a duna Aruba por lo tanto ta hopi importante pa nan sa con Gobierno di Aruba tambe ta mira tur esaki.



E tema cu nos a toca awe ta e recuperacion di Aruba, con Aruba ta recuperando y pakico ta asina importante pa nos tin e claridad di e fiansa cu nos a haci cu Hulanda durante temporada di pandemia. Nos a presenta con Aruba ta recuperando economicamente cu turismo pero tambe financieramente.

“Algemene Rekenkamer di Hulanda a keda impresiona pa wak con den 3 aña nos ta bay tin un surplus otro aña. Nan tin e informacion tambe pasobra nan ta controla e Gobierno di Hulanda riba e fiansanan cu nan a duna nos y e condicionnan cu ta bay wordo aplica na momento cu mester paga parti di e debe of ful e debe bek. Pa mi ta importante pa nos hendenan na Aruba sa cu nos ta tumando e situacion aki hopi na serio y cu nos ta tumando pasonan grandi pa recupera di e efectonan di e pandemia”, Prome Minister a duna di conoce.



“Mi mester bisa cu nos a wordo bon ricibi, e storia di exito di Aruba ta hopi impresionante y bo ta wak cu e ta crea perspectiva p’e Hulandes ora e scuche di nos mes. Nos tin varios reunion e siman aki y mi tin fe y confiansa cu nan ta bay ta bon”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

ARUBAPIX

DECEMBER 3, 2022

FEARLESS PRESENTS

HYDRA

ROCK FEST



Time: 8:00pm - 2:00am • Place: Mi Dushi Casibari

Afl. 10 PRE-SALE • Afl. 15 @ THE DOOR

(DOORS OPEN AT 7pm)

BEER DRINKING CONTEST

EXOTIC DANCERS - DOOR PRIZES

PARTICIPATING BANDS:









CROSSROADS

DJ UNDERGROUND



PARTNERS:











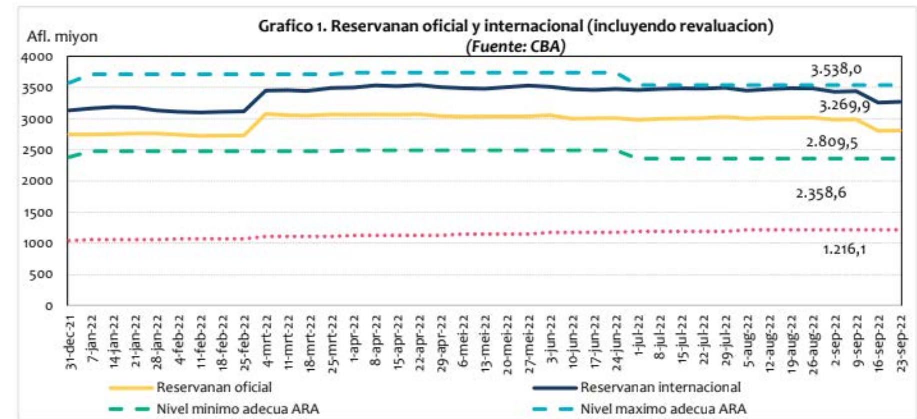


BCA ta mantene e reserva obligatorio na 24,0 porciento entrante 1 di november 2022

Conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 12 di october 2022, CMM a dicidi pa mantene e reserva obligatorio na 24,0 porciento entrante 1 di november 2022. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimal na BCA cu ta igual na 24,0 porciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan. E decision pa mantene e reserva obligatorio na 24 porciento ta basa primordialmente riba e bahada continuo den e nivel di likides excesivo na e banconan comercial, ademas di un nivel adecua di reservanan stranhero persistente.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion: **Reservanan internacional y oficial**
E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a subi cu Afl. 140,3 miyon (Grafico 1) riba 23 di september 2022, compara cu fin di december 2021. E reservanan oficial a aumenta cu Afl. 64,6 miyon, mientras cu e reservanan teni pa banconan comercial a subi cu Afl. 75,7 miyon. Consecuentemente, riba 23 di september 2022, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.809,5 miyon y Afl. 3.269,9 miyon, respectivamente. Pa e resto di 2022, BCA ta premira mas expansion den e reservanan oficial y internacional debi na extra entrada di divisa relata na turismo y un subida den inversion procedente di exterior.

Sostene un nivel adecua di reservanan ta critico pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, BCA ta anticipa cu e reservanan internacional lo keda ampliamente riba e tres luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero.
Ta proyecta cu e reservanan oficial lo keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico 'Assesing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) (Tabel 1).



Tabel 1: Metriconan relata na reservanan observa den 2022

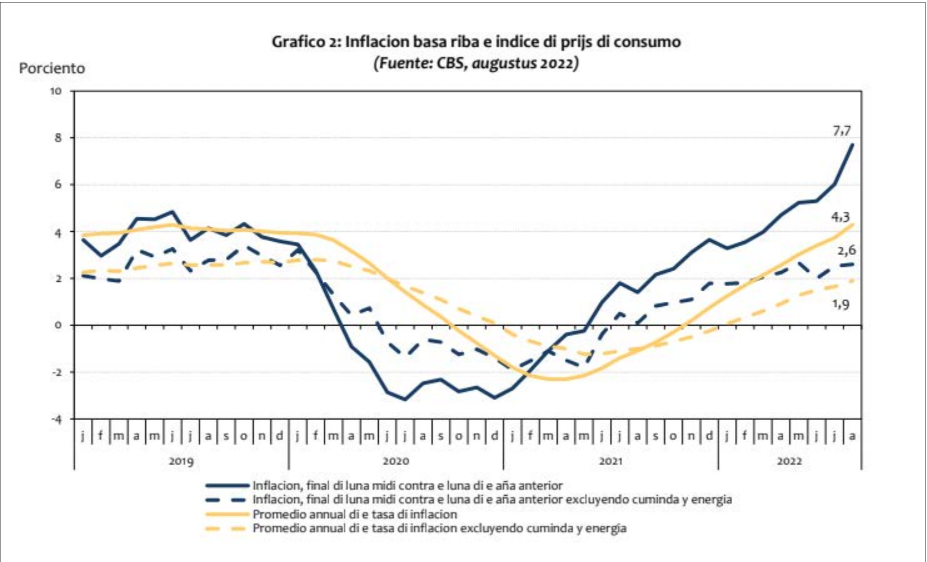
	jan	feb	mar	apr	mei	jun	jul	Aug
Cobertura di pagonan riba cuenta coriente[1]	8,8	8,7	9,4	9,3	9,2	8,8	8,8	8,4
Metrico di FMI ARA[2]	110,9	110,2	123,7	120,9	121,4	118,8	127,8	126,1

[1] E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reservanan internacional ta cubri.
[2] E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porcientonan.

Inflacion
Na augustus 2022, e Indice di Prijs di Consumo (IPC) a subi cu 7,7 porciento compara cu e mesun luna di e aña anterior (Grafico 2). E aumento aki den e IPC compara cu e mesun luna di e aña anterior tabata causa door di e crecemento den prijs di utilidad, cu a afecta e componente di 'vivienda' (contribuyendo cu 2,6 punto di porcentahe). Ademas, un subida den prijs di gasolin a influencia e componente di 'transporte' (contribuyendo cu 2,4 punto di porcentahe). Otro subidanan notabel a wordo registra den e categorianan di 'cuminda y bebida no alcoholico' (contribuyendo cu 1,3 punto di porcentahe) y 'operacion di vivienda' (contribuyendo cu 0,8 punto di porcentahe).

E inflacion midi riba promedio di 12 luna a crece te na 4,3 porciento. BCA ta proyecta cu e presion inflacionario lo persisti durante e resto di 2022. E expectativa aki ta basa riba e nivel eleva di prijs di petroleo riba mercadonan internacional y ahustenan recien den prijs di awa y coriente. Ademas, Aruba ta importa un gran parti di e aumentonan den prijs for di su partnernan di exportacion, particularmente for di Estados Unidos y Europa.

Mientrastanto, na augustus 2022, inflacion basico (excluyendo cuminda y energia) a alcansa 2,6 porciento si midi e final di respectivo luna contra e mes un luna di e aña anterior. Inflacion basico midi na final di e respectivo luna contra e mesun luna di e aña anterior a wordo primordialmente causa p'e componentenan di 'transporte' (contribuyendo cu 1,0 punto di porcentahe) y 'operacion di vivienda' (contribuyendo cu 0,8 punto di porcentahe). Basa riba un promedio anual, inflacion basico a yega na 1,9 porciento.

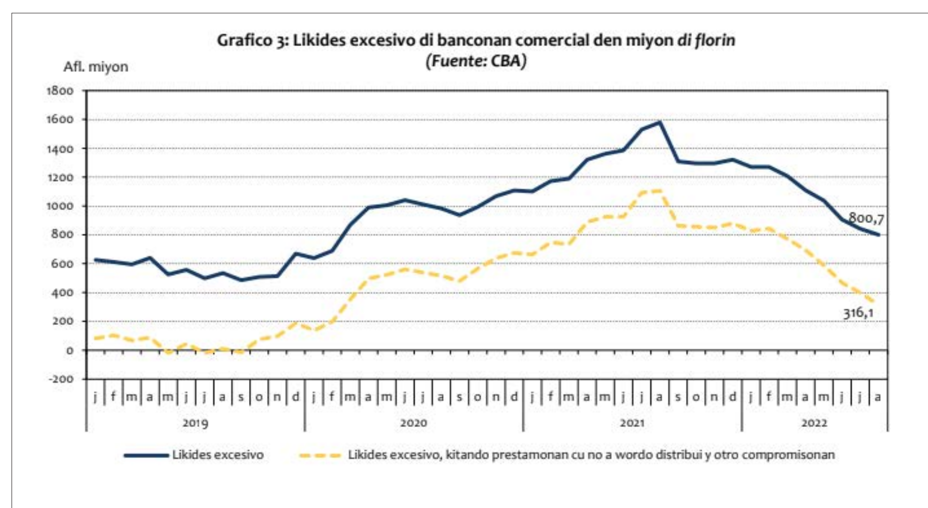


<Continuacion na pagina 9>

<Continuacion di pagina 8>

Likides excesivo na banconan comercial

E total di likides excesivo na e banconan comercial a baha di Afl. 1.1320,5 miyon na december 2021 te na Afl. 800,7 miyon na augustus 2022 (Grafico 3). E caida aki den likides excesivo ta debi principalmente na e subidanan consecutivo den e tasa di reserva obligatorio durante januari 2022 pa juli 2022. Na augustus 2022, likides excesivo a sigui baha. No obstante, e nivel di likides excesivo a keda mas halto cu e nivelnan midi prome cu e pandemia na februari 2020 (+Afl. 111,6 miyon). E nivel halto di likides excesivo tabata a causa di e nivel eleva di depositonan teni na banconan comercial, empuha tambe door di e nivel abou di demanda pa credito. E nivel halto di depositonan ta probablemente relata na e recuperacion den e sector di turismo. Sinembargo, ta premira cu Gobierno di Aruba lo financia e deficit den su presupuesto



riba mercado local. Tambe, ta anticipa cu financiamento relata na e sector hotelero lo subi durante e resto di 2022. E circunstancianan aki lo por pusha e likides excesivo di e banconan comercial abou.

Minister Maduro t'e siman aki na Hulanda pa brinda un bista riba e situacion financiero di Aruba

Ta importante pa Aruba haya claridad riba e condicionnan di pago di e debe acumula cu Hulanda

Esiman aki Minister Maduro hunto cu Minister President ta na Hulanda pa asina por reuni cu diferente persona y instancia pa brinda un bista riba e situacion financiero di Aruba. Esaki ta necesario pa asina na Hulanda tambe por tin un bon bista di e trabounan cu a wordo haci pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais. Sigur awor cu Aruba a acumula un debe di 500 miyon Euro na Hulanda pa surpasa e pandemia di COVID-19, ta bon pa na Hulanda tambe nan por tin un bista con Aruba ta para financieramente.

Denter di poco Aruba mester cuminsa paga e debe aki bek na Hulanda. Como cu e debe aki tambe ta afecta e credibilidad financiero di nos Pais, ta importante pa Aruba haya claridad mas pronto cu ta posibel riba e condicionnan cu lo compaña e pago di e debe acumula cu Hulanda. E presentacion financiero cu lo wordo brinda durante e bishita na Hulanda, sigur lo por contribui pa por tin mas conocemento di e situacion financiero y e capacidad di Aruba pa paga e debe bek na Hulanda.

Pa Aruba ta importante pa por haya claridad riba e condicion



di pago di e debe acumula cu Hulanda pa asina por informa Aruba su creditornan debidamente. Aruba kier mantene un bon 'standing' cerca su creditornan y p'esey ta importante pa tin claridad mas lihe cu ta posibel.

Minister Geoffrey Wever a reuni cu United Nations Development Program

Diahuebs 24 november, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu sr. Gerardo Noto, Resident Representative a.i. di United Nations Development program (UNDP) pa Aruba, Corsou, Sint Maarten y Trinidad and Tobago. E topiconan di e reunion tabata e Faculty SISSTEM di Universidad di Aruba y implementacion di e Sustainable Development Goals (SDGs).



Minister Geoffrey Wever ta Territorial Authorizing Officer di Aruba den cual Minister Wever tin e encargo y responsabilidad pa e administracion di proyectonan cu Union Europeo y proyectonan regional. Den cuadro di esaki Aruba ta den preparacion pa expande e Faculty of Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Math (SISSTEM) di Universidad di Aruba cu fondonan di Union Europeo atraves di e "11th European Development Fund". UNDP hunto cu Katholieke Universiteit Leuven tambe ta partner den e proyecto grandi aki.
Minister Geoffrey Wever, como minister di Desaroyo Sostenibel, y UNDP como parti di Nacionnan Uni, a intercambia over e implementacion di e SDG framework di Nacionnan Uni na Aruba. E SDG framework ta enfatisa e importancia di long-term planning y di partnerships strategico den e proceso aki pa por logra e metanan. Cada pais tin su propio retonan di desaroyo sostenibel pa traha riba dje. Esey ta wordo yama "localization of SDGs", e SDGs mester wordo traduci na e necesidadnan nacional di e pais.

"Mi ta contento cu e partnership cu nos tin cu UNDP. Ta importante pa un pais tin partnerships fuerte local como tambe internacionalmente pa asina logra avansa metanan comun", Minister Wever a comenta.

Renobacion di trapi di Hooiberg

Minister di Turismo y Salud conhuntamente cu minister di Infrastructura ta anuncia e trabounan na e trapi di Hooiberg. E trabounan lo wordo ehecuta pa e contratista Jash Development VBA.



E trabounan ta encera drechamento di e trapinan, como tambe reconstruccion di e gazebo cu ta na un cuarto di haltura di Hooiberg. Mas na halto lo traha tambe un mirado unda por para y tin un bunita bista di nos isla. E trabounan lo cuminsa diaranson awor 30 di november 2022 y lo termina otro aña 2023 na luna di maart. E reconstruccion di e trapi lo ta den dos fase. E prome fase ta encera e trapi abou te cu e gazebo cu ta na un cuarto di haltura di Hooiberg y lo termina pa dia 23 di december di e aña aki. E di dos fase lo cuminsa e di dos siman di januari 2023 y ta encera e trapi for di e gazebo cu ta na un cuarto di haltura di Hooiberg te cu e top. Durante e construccionnan di e prome fase lo no por subi Hooiberg. For di 23 di december 2022 te ora bouwvakantie caba den januari 2023, Hooiberg lo ta ful accesibel. Ora cuminsa cu fase dos di e proyecto, lo por subi Hooiberg te cu e gazebo cu ta na un cuarto di haltura. DOW ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan aki lo por ocasiona.

Directiva General di VWI.

Utilities Aruba N.V. ta sistematicamente violando su meta manera poni den su statutonan

Riba diamars, 22 di november 2022, VWI a entrega un peticion na Ministerio Publico ("MP") di Aruba pidiendo MP pa pidi Gemeenschappelijk Hof van Justitie di Aruba, Corsou y St. Maarten ("Hof") pa inicia un encuesta (i.e., investigacion) door di apunta un of mas experto pa sondia/investiga e (mal) maneho cu Utilities Aruba.
("Utilities") a bini ta haci den cuadro di violacionnan flagrante di e Codigo di Gobernacion Corporativo cu tin entre Utilities y W.E.B. Aruba N.V. (WEB). E peticion aki ta di acuerdo cu e Codigo Civil nobo di Aruba, buki number 2, Articulo 271 y 272. Manera VWI a bin ta trece dilanti desde september 2022, Utilities a habri un destaho publico, e asina yama Expression of Interest ("EOI"), pa expansion di molinanan di biento pa produci coriente den e area di Rincon. Utilities su statutonan no ta carga e acto aki di habri un destaho publico pa cera un Power Purchase Agreement ("PPA"). Pues e meta di e compania Utilities Aruba NV, estableci den su statutonan, no ta pa haci e tipo di actonan ehecutivo aki pero Utilities ta mas bien loke ta un "Houdstermaatschappij" kende ta posee y maneha e accionnan di zowel WEB como esunnan di N.V. Elmar. Aki e meta di Utilities Aruba N.V. copia literalmente for di su statutonan:

A. Het optreden als een houdstermaatschappij in het algemeen doch in het bijzonder het direct dan wel indirect houden van de aandelen in de op Aruba gevestigde naamloze vennootschap "Naamloze Vennootschap Electriciteits Maatschappij Aruba", het verwerven van die aandelen en het uitoefenen van alle aandeelhoudersrechten van de aan te schaffen aandelen.

B. Het optreden als financieringsmaatschappij en het verrichten van allerlei financiele transacties verband houdende met het verwerven van de aandelen "Naamloze Vennootschap Electriciteits Maatschappij Aruba", het zich borg stellen of garant staan voor leningen en verplichtingen in verband met het vorenstaande.

C. Alles meer te doen wat met het vorenstaande in de ruimste zin verband houdt of daaraan bevorderlijk kan zijn.

E vestigingsvergunning di Utilities, esta e Ministeriele Beschikking No. 17289 di 4 di september 1990, ta duna permiso pa e metanan a) y b) menciona ariba pero no ta duna permiso pa e meta c) menciona ariba. Esaki pa motibo di "Algemeen Belang" manera poni den e Ministeriele Beschikking. Datonan di Utilities Aruba N.V. su meta manera poni den su statutonan ta obtenibel na Camara di Comercio di Aruba bou di number H10232.0.

Utilities Aruba N.V. ta sistematicamente violando y desbordando su meta manera poni den su statutonan. E maneho descabeya aki di Utilities a yega un punto asina baho cu ta mete (politicamente) cu e operacion di WEB y ta bini cu "konkelmentonan legal" y metemento operacional pa asina purba forsa WEB "bay mee den e straatje" cu Utilities kier pa e por logra su metanan intransparente hunto cu e compania fantasma registra na Panama "Project Consulting Global S.A." di Sr. Angel Abreu. VWI, den su investigacion di tur e trayecto aki di e EOI pa expansion di molina di biento na Rincon, a bin topa cu "coincidencianan" sospechoso.

Den e mundo di destahonan tecnico profesional y publico no tin espacio pa e tipo di "coincidencianan" aki, pero mas bien por ta indicacion di posibel iregularidadnan. Pa e motibo aki VWI a entrega su peticion na MP di Aruba, a base di Articulo 271 y 272 di Aruba su Codigo Civil, pa asina MP eherce su derecho di peticion pa encuesta na Hof pa sondia/investiga e maneho aki di Utilities cu expertonan imparcial.

Te ainda Aruba ta un estado di derecho y den e marco aki como cu VWI su miembronan ta "belanghebbenden" pa cu e salud di e compania WEB y e "goede orde van zaken" pa cu e Corporate Governance entre WEB, su Raad van Commissarissen y su accionista Utilities Aruba NV, VWI a submete e peticion ya menciona na Ministerio Publico di Aruba. Ta keda VWI solamente e speransa cu e MP di Aruba ta reconoce e embergadura serio pa e interes general di Aruba pa loke ta e futuro energetico di nos isla y ta pidi Hof pa inicia un investigacion.

Directiva General di VWI.





Schedule di weganan

Qatar World Cup 2022

Group Stage

Diadomingo, 20 november 2022
~~12pm - Qatar vs Ecuador~~

Dialuna, 21 november 2022
~~9am – Inglatera vs Iran~~
~~12pm – Senegal vs Hulanda~~
~~3pm – USA vs Wales~~

Diamars, 22 november 2022
~~6am – Argentina vs Saudi Arabia~~
~~9am – Dinamarca vs Tunisia~~
~~12pm – Mexico vs Polonia~~
~~3pm – Francia vs Australia~~

Diaranson, 23 november 2022
~~6am – Maroco vs Croacia~~
~~9am – Alemania vs Hapon~~
~~12pm – Spaña vs Costa Rica~~
~~3pm – Belgica vs Canada~~

Diahuebs, 24 november 2022
~~6am – Suisa vs Cameroon~~
~~9am – Uruguay vs Korea Rep~~
~~12pm – Portugal vs Ghana~~
~~3pm – Brazil vs Serbia~~

Diabierna, 25 november 2022
~~6am – Wales vs Iran~~
~~9am – Qatar vs Senegal~~
~~12pm – Hulanda vs Ecuador~~
~~3pm – Inglatera vs USA~~

Diasabra, 26 november 2022
~~6am – Tunisia vs Australia~~
~~9am – Polonia vs Saudi Arabia~~
~~12pm – Francia vs Dinamarca~~
~~3pm – Argentina vs Mexico~~

Diadomingo, 27 november 2022
~~6am – Hapon vs Costa Rica~~
~~9am – Belgica vs Maroco~~
~~12pm – Croacia vs Canada~~
~~3pm – Spaña vs Alemania~~

Dialuna, 28 november 2022
~~6am – Cameroon – Serbia~~
~~9am – Sur Korea vs Ghana~~
~~12pm – Brazil vs Suisa~~
~~3pm – Portugal vs Uruguay~~

Diamars, 29 november 2022
11am – Ecuador vs Senegal
11am – Hulanda vs Qatar
3pm – Iran vs USA
3pm – Wales vs Inglatera

Diaranson, 30 november 2022
11am – Tunisia vs Francia
11am – Australia vs Dinamarca
3pm – Polonia vs Argentina
3pm – Saudi Arabia vs Mexico

Diahuebs, 1 december 2022
11am – Croacia vs Belgica
11am – Canada vs Maroco
3pm – Hapon vs Spaña
3pm – Costa Rica vs Alemania

Diabierna, 2 december 2022
11am – Sur Korea vs Portugal
11am – Ghana vs Uruguay
3pm – Serbia vs Suisa
3pm – Cameroon vs Brazil

Ronde 16

Diasabra, 3 december 2022
11am –
3pm –

Diadomingo, 4 december 2022
11am –
3pm –

Dialuna, 5 december 2022
11am –
3pm –

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022
11am –
3pm –

Diasabra, 10 december 2022
11am –
3pm –

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022
3pm –

Diaranson, 14 december 2022
3pm –

Play-Off pa di tres luga

Diasabra, 17 december 2022
11am –

Final

Diadomingo, 18 december 2022
11am –



FIFA WORLD CUP
Qatar2022

Group A	
1. Hulanda	**4pts**
2. Ecuador	**4pts**
3. Senegal	3pts
4. Qatar	0pts

Group B	
1. Inglatera	**4pts**
2. Iran	**3pts**
3. Usa	2pts
4. Wales	1pts

Group C	
1. Polonia	**4pts**
2. Argentina	**3pts**
3. Saudi Arabia	3pts
4. Mexico	1pts

Group D	
1. Francia	**6pts**
2. Australia	**3pts**
3. Dinamarca	1pts
4. Tunisia	1pts



Group E	
1. Spaña	**4pts**
2. Hapon	**3pts**
3. Costa Rica	3pts
4. Alemania	1pts

Group F	
1. Crocia	**4pts**
2. Maroco	**4pts**
3. Belgica	3pts
4. Canada	0pts

Group G	
1. Brazil	**6pts**
2. Suisa	**3pts**
3. Camerun	1pts
4. Serbia	1pts

Group H	
1. Portugal	**6pts**
2. Ghana	**3pts**
3. Sur Korea	1pts
4. Uruguay	1pts

Grupo A

Qatar	0	2	Ecuador
Senegal	0	2	Hulanda
Qatar	1	3	Senegal
Hulanda	1	1	Ecuador
Hulanda	-	-	Qatar
Ecuador	-	-	Senegal

Grupo B

Inglatera	6	2	Iran
USA	1	1	Wales
Wales	0	2	Iran
Inglatera	0	0	USA
Wales	-	-	Inglatera
Iran	-	-	USA

Grupo C

Argentina	1	2	Saudi Arabia
Mexico	0	0	Polonia
Polonia	2	0	Saudi Arabia
Argentina	2	0	Mexico
Polonia	-	-	Argentina
Saudi Arabia	-	-	Mexico

Grupo D

Dinamarca	0	0	Iran
Francia	4	1	Wales
Tunisia	0	1	Iran
Francia	2	1	USA
Australia	-	-	Inglatera
Tunisia	-	-	USA

Grupo E

Alemania	1	2	Hapon
Spaña	7	0	Costa Rica
Hapon	0	1	Costa Rica
Spaña	1	1	Alemania
Costa Rica	-	-	Alemania
Hapon	-	-	Spaña

Grupo F

Maroco	0	0	Croacia
Belgica	1	0	Canada
Belgica	0	2	Maroco
Croacia	4	1	Canada
Croacia	-	-	Belgica
Canada	-	-	Maroco

Grupo G

Suisa	1	0	Camerun
Brazil	2	0	Serbia
Camerun	3	3	Serbia
Brazil	1	0	Suisa
Serbia	-	-	Suisa
Camerun	-	-	Brazil

Grupo H

Uruguay	0	0	Sur Korea
Portugal	3	2	Ghana
Sur Korea	2	3	Ghana
Portugal	2	0	Uruguay
Sur Korea	-	-	Portugal
Ghana	-	-	Uruguay

Copa Mundial Qatar 2022

Analisis Grupo A & B







DOS grupo caminda te ainda nos no por bisa ken lo pasa pa ronde 16. E unico ekipo den e 2 gruponan aki cu a bay cas caba ta Qatar debi cu nan no a gana ni un partido ainda. Dus faltando 1 partido, 3 punto lo no yuda nan. Ta prome biaha cu un pais anfitrion ta bay cas despues di e prome 2 partidonan. Den grupo B, cada pais tin punto y no tin ningun cu ta domina. Dus ta e resultado di e ultimo wega cu lo bay dicidi ken lo sigui si of no

GRUPO A

Hulanda, mester gana pa e pasa como number 1. Ta mustra cu e lo pasa sigur pero e por yega na depende di averahe di gol pa asina esaki wordo determina. Ecuador na di 2 luga lo enfrenta Senegal, kende no ta un contrincante facil. E lo bay bira interesante pa wak e wega aki, ya cu esey lo defini ken lo join Hulanda pa pasa pa ronde 16 di e grupo A. Awe e di 3 wega lo tuma luga pa 11 AM. Pa loke ta puntuahe, nos tin Hulanda cu 4, Ecuador cu 4, Senegal cu 3 y Qatar cu 0.

GRUPO B

Un grupo caminda cada un pais tin punto. Inglatera 4, Iran cu 3, Merca cu 2 y Wales cu 1. Esaki ta nifica cu esun cu kier sigui mester gana. Inglatera ta e unico pais cu tin un bentaha den averahe di gol. E siguiente partidonan ta Wales contra Inglatera y Iran contra di Merca. Atrobe, riba papel Inglatera lo mester pasa, pero nan no ta hungando nan miho futbol. Esaki ta un ekipo cu realmente lo wordo defini awe, despues di e resultado di e partidonan, cual lo tuma luga 3PM.

Copa Mundial Qatar 2022

Analisis Grupo G & H



Ayera, dialuna a tuma luga e ultimo partido nan di e 2 ronde di e gruponan. Despues di e resultadonan aki, nos por cuminsa haya un bista y analisa cua partido lo pasa of tin e oportunidad di pasa pa e ronde di 16. Pa esnan cu ta puntra, kico significa ronde di 16. Nos tin en total 8 grupo y e miho 2 nan di cada grupo lo sigui. Di eynan lo tin e siguiente 16 paisnan cu lo bay bataya pa wak ken lo gana e copa. Den e ronde di 16, no tin mañan. Esun cu perde ta bay cas, dus mester tin ganado. Si un wega keda empata, ta bay extra tempo y si ainda e wega ta tabla, lo bay over na penalty. Awe nos lo analisa grupo G y H. Den e grupo nan aki, e faborito ta Portugal y Brazil, pero manera nos a bin ta relata, e mundial aki ta yen di sorpresa.

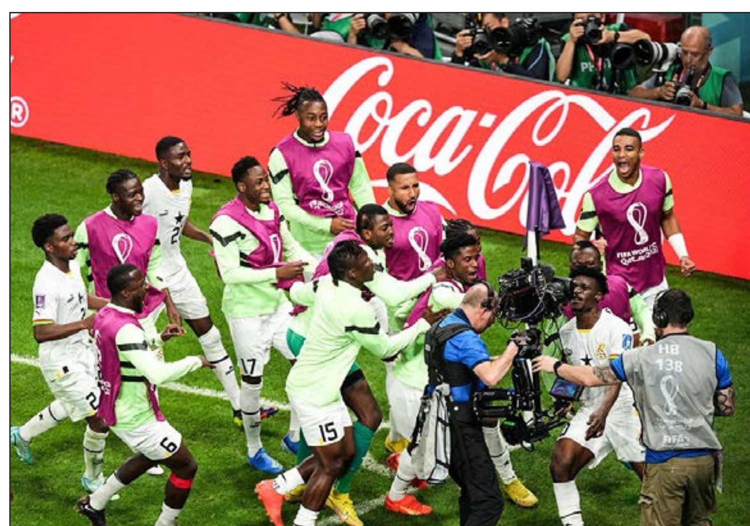
GRUPO G

Brazil como e faborito den e grupo aki, ta gana su di 2 partido contra di Suecia y asina aki ta sigura su 6 puntonan y ta dune e pase automatico pa e ronde di 16. Ken lo join e ta keda pendiente e resultado di e ultimo ronde ya cu Serbia lo enfrenta Suecia y Brazil lo enfrenta Cameroon. E pais cu mas oportunidad ta Suisa pero pa esaki pasa nan mester gana y Brazil perde of nan tabla Brazil perde. Un tiki imposibel, pero nos nunca un sa kico por pasa. E unico manera cu Brazil no pasa como number 1 di e grupo ta si Suecia gana y nan perde y bay over na conta averahe di gol.

GRUPO H

Portugal ganando contra di Uruguay ayera a duna nan e pase facil pa e ronde di 16. Sinta na prome luga cu 6 punto, faltando un wega contra di Korea, e no mester ta un problema pa nan haya 3 punto mas. Ghana por ta un sorpresa di e mundial, si nan gana Uruguay, lo pasa pa ronde di 16. Pero conociendo Uruguay, nan lo no laga esaki pasa asina facil. South Korea lo mester gana contra di Brazil y Ghana perde pa asina bay na conteo di gol pa wak ken lo pasa na di 2 luga den ronde di 16.

E siguiente partido nan ta dia 2 december pa 11 AM caminda Ghana lo enfrenta Uruguay y Brazil lo enfrenta Republica di Korea.













Barracuda Campeon 2022 torneo Febiar bola 8!

Prome cu nos continua cu e relato aki, nos kier a publica cu porfin e misterio di holo stinki aya na Pos Abou a keda resolvi! Detective Buro Kelkboom a informa nos cu den un pos aya na Pos Abou y vecindario a haya un cantidad di cacho morto cu a shiwata un dos siman pasa cu Barracuda. Enfin, caso cerado, y diasabra anochi ultimo, e gran palacio di biyar aya na Tanki Leendert tabata tin un atmosfera carga cu adrenalina ora e dos powerhousenan den biyar bay enfrenta otro den e bataya final pa determina ken lo bira campeon 2022 den e grandioso torneo anual di FEBIAR pa ekipo den bola 8. Steelers BT tabata ful ekipa, Barracuda BT, e team clasico den bola 8, tabata ful charge, y exactamente 8'or e desenlace a cuminsa.

The Wolfman Richard Wolff di Barracuda ta sali gana Roukos di Steelers cu 2-1, y Barracuda ta pika dilanti cu 1-0. Mes ora e contesta skerpi ta bin di Steelers den persona di Fredley Tromp, kende sin piedad ta baha Johnny Bravo for di su 'cloud powered by boter plat'! Cos ta priminti di ta un anochi hot, score ta 1-1!

E legendario Martin Apeldoorn di Steelers ta 'kom net een balletje te kort' contra 'Ojo de Aguila' Ransley Tromp, y Barracuda ta bolbe pika dilanti cu score di 2-1. Tin papia den 'wandelgangen' cu otro aña no ta permiti wowonan bionico cu laser mas! Otro hungado clave di Steelers, Markito Farro, ta 'bite the dust' contra Odor di Barracuda, kende ta bay dilanti cu 3-1.

A yega ora p'e Scotch Doubles. Barracuda ta hinca David Brete y Roden Pinoi contra e dos legendario di Snack Ranch, nada menos cu 'Le Bon Bon' Evertsz y Marco Tromp. Ora wak e duo di Barracuda hunga, bo ta haya e sensacion cu ta dos ingeniero di NASA ta trahando. Cada angulo, cada distancia, cada efecto di bola ta ser discuti y analisa extensivamente dor geodetico David y asistente Pinoi, pero asina mes e raket ta crash durisimo contra e baranca blauw di Elvis Evertsz y Marco Farro! Steelers ta corta bentaha te na 2-3!





Steelers kier pusha un breakthrough den persona di Juancho "The Devil" Ridderstap, pero Jorzinho Everon ta keda calmo manera e exorcista di Hollywood, y cu 2-0 ta saca e diablo for di Tanki Leendert! Barracuda on top cu score di 4-2! Finalmente, un berdadero bataya di nervio ta inicia, ora cu Ditto Acosta di Barracuda enfrenta Emile Kock di Steelers.

Tension halto ta pone ambos den "code colio" y nan ta comete varios pifia y eror, pero na final Ditto ta demostra di tin nervionan c'un porcentahe un tiki mas halto di staal cu esun di Emile di Steelers, y cu score di 2-1 Ditto ta pone cu Barracuda (powered by Pizza Hut) ta triunfa bira campeon 2022 cu score di 5-2!

Un pabien grandi ta bay pa Barracuda y Steelers, y tambe na FEBIAR y e palacio aya na Tanki Leendert pa un torneo sumamente exitoso.

Aruba Lions Club a contribui na un bunita actividad di Special Olympics Aruba



Na cuminsamento di e luna di november Aruba Lions CLub hunto cu su Leo Club a participa den un actividad di e organisacion Special Olympics Aruba caminda por a sigui diferente charla pa biba saludabel y tambe despues haci algun actividad pa examina e atletanan manera cu test pa bista etc.

Un programa cu participacion di algun autoridadnan internacional di Special Olympics cu a yega Aruba specialmente pa guia y experencia e proyecto aki hunto cu algun otro pais cu tambe a manda nan miembronan pa asina Aruba por bira ehempel pa otro islanan of paisnan den Caribe por organisa dicho actividad.

Lions Club Internacional como un di e patrocinadonan principal den Special Olympic, a bira e motibo di participacion di Aruba Lions Club representa e organisacion aki pa medio di su miembronan yudando den e actividad pa un proyecto na comunidad pa tur e muchanan special aki.

Tawata un mainta hopi interesante y bunita cu e "Open Eye Program" pa mira cu e Leo Club di Aruba Lions Club su muchanan tawata haci e diferente pruebanan di wowo cu e atletanan special, por medio di cartanan pa lesa cu figura riba nan.
Sigur esaki ta un experencia pa e Leo Club tambe pa tur cu a participa unda for di un edad hoben nan por siña con pa contribui y yuda esnan den comunidad cu mester di esaki.

Pa e organisacion di Special Olympics Aruba a keda masha agradici cu e sosten sigur di Aruba Lions Club y mescos pa e club di leonnan esaki ta mas cu un placer pa un biaha mas por contribui na actividadnan caminda cu boluntariamente ta yuda y ta keda sostene proyectonan cu sigur ta na bienestar di comunidad.
Un palabra di pabien y elogio na tur esnan cu a organisa y participa n'e actividad aki.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gobierno logrando momentum pa rescata nos economia



For di 2017, gobierno di Aruba e hereda un megadebe di 86.2% segun BCA. E interes di e megadebe a aumenta di 100 miyon pa 250 miyon pa aña. Tur esaki sin conta e PPP proyectonan aden. E herencia desastroso y corupto aki ,8.5 gobierno lo mester carge prome cu e megadebe aki ta paga. Un debe cu pais Aruba y su ciudadanonan lo mester paga den un tempo dificil. Sinembargo, gobierno ta trahando duro pa saca Aruba di e situacion dificil aki.

E noticianan di e logronan di gobierno ta creando speransa, paz y trankilidad atrobe den nos comunidad. Esaki, sin kita afo cu gobierno mester a tuma decisionnan poco popular, pa haci nos economia resiliente atrobe. Den e articulo aki mi kier remarca algun di e tantisimo logronan di gobierno pa yuda economia di nos pueblo y di nos pais mehora;

1. For di April te cu October nos turismo a recupera entre 103%-105% compara cu 2019!
2. Banco Central di Aruba a publica den Augustus 2022 cu nos economia a crece cu 16.2% den e prome kwartaal di 2022 y 5.7% den e segundo kwartaal.
3. Aumento di 3% pa pensionadonan cu e posibilidad di aumenta esaki pa December 2022. Gobierno a aumenta pensioen na 2019 cu 4.2%. Total pensioen a subi 7.2% den apenas 5 aña.
4. A aumenta reparatie toeslag pa pensionadonan.
5. Desempleo a baha drasticamente y tin hopi empleonan disponibel atrobe den tur sectornan.
6. Loonbelasting a baha desde 2021 pa yuda e poder di compra di nos ciudadanonan. Belastingsvoet a subi te cu 30 mil florin pa aña. Kiermen, cu esnan cu ta gana 2500 bay abao lo paga menos.
7. Gobierno a logra baha e deficit di 2022 di 291 miyon pa 92 miyon cu un nota di cambio cu a wordo presenta durante e suppletoire begroting. Un logro gigante di seriedad y trabao duro!
8. Gobierno a entrega presupuesto 2023 pa prome biaha na tempo despues di 15 aña. Ademas gobierno a logra di baha e deficit di 1028 miyon florin pa 63 miyon di surplus, cu ta 1% di nos GDP den tres aña di tempo! Asina gobierno ta cumpli cu exigencianan di Rijksministerraad y CAFT.
9. Gobierno a corta su gastonan cu miyones for di presupuesto segun exigencia di CAFT.
10. A aloca 600mil florin pa yuda kita adictonan ambulante for di caya, duna nan cuido y tratamento.
11. 400mil florin pa proyectonan di innovacion pa scolnan. Tur scol por inscribi pa e EDUTECH FUND.
12. A cumpli cu e pagamento bek di 5% na ambtenaarnan y lo cumpli cu 7.6% na Januari 2023.
13. Brandweer a haya inversion grandi pa trucknan y ekiponan nobo.
14. Stichting FMAA y SPD a haya inversion y lo traha hunto den un edificio como stichting HUNTO.
15. Gobierno combatiendo abuso sexual di mucha a introduci e programa pa muchanan di “Mi Mes Un Heroe.” Tambe a subi e castigonan maximo pa zedendelicten.
16. Gobierno a introduci un maneho mas eficiente den e cuadro di Husticia, unda cu a pone e departamentonan di KPA, BCI, AI y CEA bao di un solo dak, promoviendo comunicacion, eficiencia y bahando gasto drasticamente pa pais Aruba cu e logro aki. Aki ta spaar mas di un miyon florin!

Durante e Prome Recapacitacion di Supervisor di Codigo

DMH y LVAK a percura pa un dia exitoso yena cu conocemento y herment practico

Dialuna 21 di november, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) conhuntamente cu Vereniging LVAK (Landelijk Vereniging Aandachtfunctionaris Kindermishandeling) di Hulanda a organisa e prome recapacitacion di profesionalisacion p'e Supervisornan di Codigo y Train de Trainers di Codigo di Proteccion Aruba. Un total di 33 profesional for di 4 sectornan tabata presente na e training, cu a inicia pa 9:30am y a termina pa 4:00pm via di Zoom, cu 4 profesional ekipa y cu contenido relevante.

LVAK

Despues di a haya peticion di Nederlands Jeugdinstituut, a funda LVAK na 2012 y rapidamente el a comberti den e representante di mas grandi riba nivel nacional di 'aandachtsfunctionarissen huiselijk geweld en kindermishandeling'. E asociacion aki tin como meta primordial pa brinda sosten den forma oficial di violencia domestico y abuso infantil dentro di su organisacion pa mantene y/of promove continuidad y experiencia den forma di anda cu violencia domestico y abuso infantil. LVAK tambe tin como meta pa funciona como un 'normsteller' di e pais pa e 'aandachtsfunctionaris', cual nos conoce como Supervisor di Codigo na Aruba.

Supervisor di Codigo (SdC)

Un SdC ta posiciona riba e 'snijvlak' di maneho y ehecucion dentro di su organisacion/departamento/instancia/fundacion. SdC tin un rol di duna conseho profesional riba e desaroyo di maneho y di coordina e ehecucion di e pasonan di Codigo di Proteccion, na momento cu tin sospecho di abuso di mucha. Un SdC ta e experto riba e tereno di CdP y ta contribui na un clima di trabou, unda e profesionalnan ta tribi, por y kier actua den caso di sospecho di abuso di mucha y violencia relacional.

Prome Recapacitacion SdC y Train de Trainers

A inicia e mainta cu Lydia Janssen, cu no ta desconoci na Aruba. E ta un consehero huridico y formadora den cuido y bienestar di hoben. Den su sesion a trata; con, unda y ki ora bo ta documenta concretamente, ken por tin 'inzage', con largo ta warda e documentacion y si esun involucra tin derecho riba coreccion/destruccion di su documentacion.

Despues a sigui cu e consecuencianan di stress toxico duna pa Xavier Moonen, un orthopedagoog-generalist y GZ-psycholoog y un emeritus hoogleraar na Universidad di Amsterdam y un emeritus lector na Zuyd Hogeschool na Heerlen.
Den e sesion aki a trata: mucha y adulto den diferente suceso/situacion fastioso sea den un periodo largo of cortico y no ta haya (bon) sosten cu por tin impacto pa bida henter. Tambe a enfoca riba e posibel consecuencia di esaki y con por preveni stress toxico, como tambe con por yuda/guia y duna sosten na un colega cu a pasa den un situacion di abuso di mucha/violencia relacional.

E di tres orador tabata Belle Barbé, cu ta fundado di Wipsite, cu ta un website di educacion sexual y autor di e prome 'sekspositieve voorlichtingsboek; 'Ik & seks' y ta traha como 'gezondheidsbevorderaar' pa GGD region Utrecht. A trata: e desaroyo sexual saludabel di mucha/hoben- y cua ta e situacionnan cu mester tin preocupacion p'e. A duna



ehempel di caso ki ora un comportacion ta normal, preocupante y grave.
Finalmente a cera e dia cu Sanne Eggen, cu ta traha na un organisacion di ayudo di hoben y tambe tin su propio compania; Visie op Jeugd, unda e ta traha como trainer/lider di proyecto; Samen voor Veiligheid. Sanne a elabora riba: actitud basico den combersacion, inclui motivacion di e coleganan pa uza CdP. Stimula e coleganan pa rekeri un cooperacion real basa riba un actitud basico comparti, mirando cu como SdC bo tin rol di duna sosten y facilita e profesionalnan.

Na final mayoria di e profesionalnan a duna nan opinion y por considera e dia uno sumamente exitoso, yena di informacion relevante y cu contenido pa nan rol como Supervisor di Codigo y tambe Train de Trainers pa Codigo di Proteccion. Intencion ta, cu tur aña ta keda organisa dia di recapacitacion conhuntamente cu LVAK, mirando cu DMH y LVAK ta trahando riba e pasonan concreto pa bira un 'zusvereniging'.

DMH ta gradici LVAK y tur e Supervisornan di Codigo como Train de Trainers, sin laga afo e director di e instancianan concerni, pa brinda e espacio y oportunidad pa haci esaki posibel p'e 33 profesionalnan na Aruba.

“Think Common Good Beach Clean-up event” exito!

E sentido di responsabilidad pa nos pais den Pueblo ta grandi!

Diadomingo, 27 di November Partido AVP den colaboracion cu su organisacionnan a bolbe trece hopi hende di nos comunidad hunto pa un bon causa. Den un ambiente di “haci bon pa nos pais” un grupo grandi di hoben y grandi a aglomera den area di Grapefield/Boca Grandi pa haci e area limpi. E tabata grandioso BEACH CLEAN UP EVENT cu meta pa mantene e nos costa di Boca Grandi/Grapefield limpi y alabes duna e mensahe cu ta nos mes mester cuida nos pais! El a bira un mainta placentero unda cu famianan, amistad y coleganan a bini hunto y comparti un rato ameno, mientras cu nan tabata participa na un accion positivamente pa nos Pais: un accion di BON COMUN. E “Think Common Good Beach Clean Up” a mustra den forma concreto kico Partido AVP ta sembrando den curason di nos comunidad: haci bon pa nos tur (Bon Comun) como criterio y guia pa tur loke nos haci ta cu e bienestar general na prome luga!

Lider di Partido mr. Mike Eman acompaña pa parlamentarionan y candidatonan tambe tabata presente pa comparti e importancia di e evento y e pensamento di BON COMUN. Partido AVP ta cultivando e pensamento di e Bon Comun den nos comunidad pa e sirbi comun un forma basico di pensa pa henter nos pais. Despues di a organisa un exitoso simposio tocante e “Restauracion di e Bon Comun” , a logra inspira nos comunidad pa practica e Bon Comun tambe diasabra. E participacion di un grupo grandi di muchanan, hobenanan, adulto y hasta nos grandinan na e Beach Clean-up event, tabata muestra cu e tema di e “E Bon Comun” pa nos comunidad pa cuminsa crece. Personahenan prominente den nos comunidad, manera e campeon mundial Sarah Quita Offringa a sostene e evento di THINK COMMON GOOD BEACH CLEAN-UP. Y no por nada. E ta importante pa den e contexto preocupante cu nos comunidad ta bibando aden, pa tin momentonan manera esaki pa inspira, motiva y crea speransa nobo den nos comunidad.

E desapunta den e gobernacion actual, unda mucho hopi hende den nos comunidad ta perde speransa den e posibilidad di un miho futuro, AVP ta rebiba e compromiso cu e “Bon Comun” ta e caminda pa cana pa transformacion di nos Pais den uno mas husto y bon pa nos tur. THINK COMMON GOOD ta un continuacion y profundisacion di AVP su prioridad pa Aruba. E necesidad pa un renobacion di nos sistema economico, politico, social ta bira dia pa dia mas bisto. Hopi mester wordo haci den e proximo gobernacion pa crea atrobe un motivacion nacional pa saca nos Pais padilanti y saca nos pueblo for di sufrimento. E motivacion aki ta inicia cu e pensamento di e BON COMUN, cu ta reta nos tur pa pone e interes y deseonan di nos comunidad na prome luga.









Pa nos por realisa un Bon Comun pa henter nos Pais, cambio di Gobernacion ta necesario!

Partido AVP ta preparando pa e proximo gobernacion y lo percura pa implanta un guia moral den e manera cu nos ta duna contenido na nos sistema economico, politico, social pa asina esakinan por ta na servicio di nos comunidad. Diadomingo nos por a mira un multitud di hende homber y hende muhe cu a lanta determina pa cuminsa construi e caminda pa un Gobernacion di e BON COMUN: un Aruba cu ta bon pa nos tur! Partido AVP ta gradici nos comunidad cu a participa na e evento di THINK COMMON GOOD BEACH CLEAN-UP.

Minister Dangui Oduber:

A anuncia fase 3 di proyecto baby beach

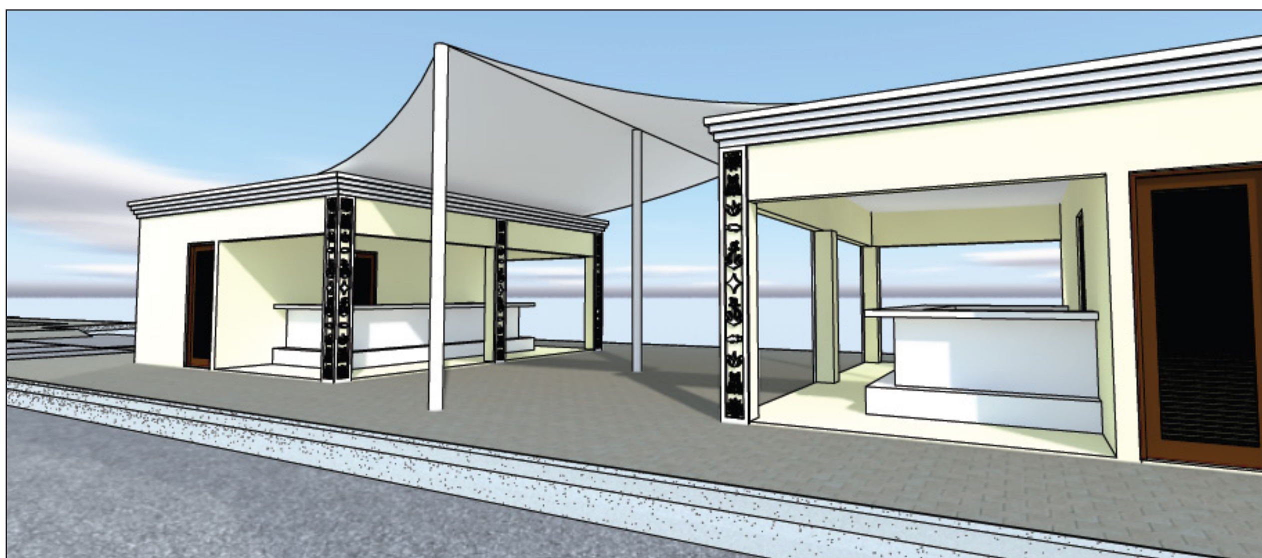
Dialuna mainta Minister Dangui Oduber tabata na baby Beach caminda e a anuncia cu ta sigui traha ariba e masterplan di Seroe Colorado den e caso aki e proyecto di Baby Beach, anunciando e Fase 3 di Baby Beach su MasterPlan. E proyecto aki ta bay eleva henter e area rond di e playanan aki teniendo na cuenta e importancia di conserva nos naturalesa, creando asina un desaroyo di embeyecemento di e area na un manera sostenibel.

E mandatario a menciona tambe cu e proyecto aki mester a keda cla caba pero door di henter e pandemia, e proyecto tabata tin un retraso di 2 aña. E pandemia a haci cu e fondonan a bira mas limita, despues di sinta na mesa na un manera hopi creativo a dicidi cu ta bay sigui cu e proyecto toch pero lo bay ehecuta esaki den diferente fase.

Minister a trece dilanti cu ya caba Fase 2 di e proyecto di Baby Beach ta den pleno ehecucion caminda entre otro ta construyendo un area di parkeo completamente nobo, iluminacion nobo y un rotonde nobo, cual tambe ta parti di e plan aki. Ta bay tin bañonan publico pa tur bishitante, lo pone tambe dos kiosco caminda hende por bay cumpra cuminda y/of bebida. E meta ta pa e kiosco nan aki refleha e cultura Arubano y bende cuminda nan cu ta tipico den e area di Caribe.

Den Fase 3 lo renoba e 2 tennis court, tambe lo traha riba un court multi-functional cu por wordo uza pa beach tennis, beach volley y beach soccer. E gazebo memey di e tennis courtnan lo bira un restaurant y lo renoba e trapi banda di esaki tambe uzando arte di mosaik. Tambe ta bay hala e turtle wall mas atras, yena e area cu santo blanco pa asina haci e beach mas grandi.
Minister Oduber a menciona tambe cu pa Rodgers Beach tambe tin un proyecto similar caminda tambe lo bay construi area di parkeo, iluminacion, construi kiosconan pa bende cuminda y bebida. Aki tambe lo bay hala e caminda mas atras, traha un turtle wall y haci e beach mas grandi.





E bistek pa Fase 3 ta disponibel caba na DOW pa cumpra, esaki ta bay pa 350 florin. P'e prome kwartaal di 2023 lo start destaho pa renoba e tennis courtnan. Pa cu e gazebo memey di e courtnan, lo percura pa partner cu DOW y DIP pa ehecuta un openbaare prijsvraag y laga e contratista bin cu su mesun diseño y ehecucion.

Turismo t'e driver di nos economia y p'esey su desaroyo ta keda un prioridad. E gobierno aki ta para pa turismo di calidad, e turista cu ta bin pa calidad y pa contribui na nos economia. P'esey ta hopi importante pa sigui inverti den e producto Aruba. E proyectonan aki ta bay trece mas actividad pa San Nicolas pa asina percura cu e turista ta bin San Nicolas pa crea mas actividadnan economico. San Nicolas tin tur e potencial pa haya su fair share den e desaroyo di nos pais.

Minister Oduber ta convenci cu e proyecto aki lo fungi como catalisado pa tur otro proyecto di sector priva cu lo sigui den e area aki. E proyecto aki ta posibel danki na un bon teamwork y cooperacion entre ministerio di Turismo, ATA, DOW y DIP. Sigur un proyecto importante pa e area di Seroe Colorado cu tambe ta haya su desaroyo.

Cu accionnan concreto y no cu plannan fantasma minister Oduber ta percurando pa proyectonan wordo ehecuta cu lo duna un balor agrega na producto Aruba.

Mayornan por inscribi nan yiu na SKOA completamente online

Via e-mail of via WhatsApp

SKOA a cuminsa acepta aplicacion pa mayornan cu kier inscribi nan yiunan cu ta bayendo kleuter. E aña aki SKOA kier brinda mas accesibilidad na mayornan pa haci e proceso di inscripcion un poco mas facil.

Mayornan por cuminsa aplica pa inscribi nan yiu cu ta bayendo kleuter na e siguiente formanan. Por aplica completamente online via nos website www.skoa.aw. Mester sigui e pasonan di inscripcion ariba nos website. Por aplica via e-mail door di manda SKOA un e-mail na aplicacion@skoa.aw. Por aplica tambe via WhatsApp door di manda nos un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e aplicacion. Pa tur forma di aplicacion mayornan mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa cumpli cu ful e proceso di inscripcion na SKOA.

Por cuminsa inscribi tur e muchanan cu ta bay haci 4 aña den 2023, cu ta bay cuminsa cu nan prome **aña di kleuter.** Mayornan por cuminsa cu e proceso di aplicacion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura nan luga pa e proximo **aña escolar**. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci aplicacion di e yiu cu tin cu cuminsa na kleuter via nos sistema di SAS.

POR APLICA NA DIFERENTE FORMA:

1. Aplica online
   www.skoa.aw
2. Aplica via email
   aplicacion@skoa.aw
3. Aplica via WhatsApp
   7485995



Pa mas informacion tocante aplicacion na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

Invitacion pa un fashion show yama METEO

Diadomingo 4 di December

Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba, cu su ultimo presentacion pa e aña 2022. Diadomingo 4 di December 2022 pa 7.30pm. Bou gui di e artista profesora Glenda Heyliger. Den forma di un show di moda special yama M E T E O. Combina cu e dos exposicion andante esta esun di obranan di arte cu holo titula ''Savoury memoirs in colored spices'' dicta pa artista maestra Razia Barsatie y esun di fotografia '' What's left to capture, what's left to conserve?'', dicta pa e artista maestra Krisztina Czika.

SPECIAL, sperando si special un show no tipico, sino uno hopi apart mes cu diferente obranan di bisti, no tradicional. Esaki lo haci e model show aki uno hopi great mes den su totalidad. Presenta den un ambiente nobo riba nos patio patras dilanti e ya conoci caba espacio di teatro yama Black Box. Cu un montage apart encarga pa Fast entertainment. Cu musica y show dirigi pa DJ VJ Adriano Nanof. Concepto total di e Art Fashion Show dirigi pa e artista, director y curador Elvis López. Cu participacion y obranan unico di Bruce Stamper, Marlene van Blarcum, Judith Werleman, Farley Croes, Janine Flanegin, Ligia Violenus, Aldrich Kelly y Velvet Zoe Ramos. Di cualnan Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba kier a gradici pa nan participacion y cooperacion cu tur e obranan cu lo wordo presenta durante show aki.

Un danki grandi tambe na Mondriaan Fund, Cede Aruba, UNOCA, PBCF Caribisch Gebied, Garage Centraal, Arion Wine Company, Compra, Chrislene Arends PR., Vibration PR., Vertegenwoordiging Nederland op Aruba, Gobierno Aruba y tur otro compania cu a haci y yuda nos durante nos exitoso aña 2022.

En conexion cu Dia Internacional di Eliminacion di Violencia Contra Hende Muhe

Prome minister a bishita exposicion di "She's Gone" na Cas di Cultura

"Ban haci nos maximo esfuerso pa yuda stop cu violencia contra hende muhe"

En conexion cu Dia Internacional di Eliminacion di Violencia Contra Hende Muhe, diabierna 25 di November, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita e exposicion di "She's Gone" na Cas di Cultura cu a tuma luga dianan 23-26 di November. Un exposicion di hende muhenan asesina pa nan pareha, dirigi riba conscientisacion di e problema di violencia relacional. E actividad aki a wordo organisa pa UNHCR den colaboracion cu HIAS, FCVR, Fundacion Respetami y Cedehm, en conexion cu 16 dia di activismo contra violencia contra hende muhe. Mundialmente y na Aruba tambe, lo tuma luga varios actividad pa crea conscientisacion relaciona cu e topico aki. Den su discurso, Prome Minister a enfatisa cu nos cada un por yuda stop violencia contra hende muhe.

Creando y elevando e nivel di conscientisacion ta aspectonan clave den prevencion di violencia contra hende muhe y mucha muhe. Globalmente, un den cada 3 hende muhe ta experimenta violencia di genero y esaki ta un cifra alarmante. Desafortunadamente, esaki ta pasa na Aruba tambe y nos mester haci prioridad pa detene. Violencia contra hende muhe y mucha muhe ta un di violacionnan di derecho humano di mas prevalente, persistente y devastador y ta afecta miyones di hende muhe y mucha muhe sin importa background, nivel educativo of edad. Violencia ta e pio manifestacion di discriminacion y desigualdad di genero.

Tin diferente manera pa crea conscientisacion y un di nan ta a traves di arte. Presente na e exposicion tawata e artista Keren Goldstein di Israel kende ta pasa rond mundo pa colecta paña di hende muhenan cu a wordo asesina pa nan pareha, den diferente pais di mundo. Den e expo, e pañanan a wordo colga memey den e sala y na muraya tin potret di e pañanan, potret di e victima na bida bisti cu e paña y su storia. Mas o menos 30 paña y 30 storia. Un exposicion hopi impresionante cu ta haci visibel e realidad duro di e consecuencianan di violencia.

Tabata tin tambe e caso lamentabel di Aruba, Natasha Kock, cu na 2019 a wordo asesina dilanti su dos yiunan. E yiunan tambe tabata t'ey diabierna durante e exposicion. "E exposicion aki lo no trece nan mama bek, ni lo calma e dolor di e famia, pero por yuda evita mas victima manera Natasha", Prome Minister a duna di conoce.







Prome Minister ta encurasha tur ciudadano pa uza e oportunidad cu exposicionnan y e actividadnan cu lo tuma luga ta brinda, pa papia riba e topico aki, e impacto y consecuencianan cu violencia contra hende muhe y mucha muhe ta trece cu ne.
"Desde 25 november te 10 di december tin e 16 dianan di activismo contra violencia contra hende muhe. Ban haci nos maximo esfuerso pa yuda stop cu violencia contra hende muhe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Lidernan ta reta otro:

Retiro di ABVO for di Bloke sindical a para bira free-for-all na radio

WILLEMSTAD - Declaracionnan cu a Sali for di seno sindical dos siman pasa ora cu ABVO a anuncia cu nan ta bandona e grupo di 6 sindicato a culmina den un bomboshi carnavalesco pasobra otro no por a cualifica e discusion cu a tuma luga na Radio Hoyer. E bochincha a cuminsa ora cu dirigente dje programa a atende e pregunta pakico e Bloke di 6 a bandona e Bloke pa sigui e ruta di negosha riba nan cu gobierno riba e tema di restitucion di 12.5% di nan salario.

E contesta tabata stret: pasobra despues di 6 luna di reuni tur siman ABVO no a mira resultado di tanto reunion y a dicidi pa sigui su mes rumbo pa logra nan meta pasobra awor sikiera nan tin un dado sigur den man: nan sa cuanto gobierno debe ambtenaarnan! Directiva di ABVO completo a tuma decision pa redacta nan pasonan y sigui nan caminda pasobra nan no ta mira ni logro ni adelanto den grupo di 6.

E accion concreto cu a provoca ABVO pa bira 'independiente`' gobierno pa prome biaha a duna e cifra cu debe ambtenaarnan y awor nan tin cos concreto pa negosha cu gobierno. Reportadamente e suma cu gobierno debe ambtenaarnan ta 23 miyon pero e cifra ey ta keda inalcansabel si 5 dje sindicatonan ta para riba formalidad na luga di sinta na misa y papia con ta cobra e placa aki. De paso lo elimina e retencion di 12.5% di salario cu gobierno ta aplicando riba instruccion di ken a bira un misterio mas grandi.

En todo caso despues di analisis interno ABVO a dicidi di bula afo dje grupo. A bin observacionnan cu a haci dolor ora a observa cu ABVO por haci esaki pasobra nan te sindicato mas grandi compara cu tur otro sindicato hunto. Esey a provoca pregunta di otro sindicatonan cu kier a sa ki dia ABVO a haya sa cu nan te sindicato cu mas tanto miembro otorgando nan e derecho pa sigui e lucha riba nan mes. E presidente di ABVO a pone un punto ne discusion abruptamente cu e argumento cu Grupo di 6 a cuminsa tal caminda y awor nan no ta ningun caminda!

Punto principal ta cu a cuminsa tal caminda y awo aki nos no ta ningun caminda. Procedura no a cana bon pero laga procedura un banda y mester sinta mas lihe cu gobierno ki dia ta paga e cen cu debe ambtenaar. Procedura no a cana bon y prome biaha gobierno a cuantifica e suma cu debe ambtenaarnan. Fiha e montante y e fecha cu ambtenaar por haya e cen cu gobierno debe nan y elimina 12.5%. Nos tin cu bay riba nos mes pa atende e debe astronomico cu gobierno debe e ambtenaar. Gobierno a acepta y pone riba papel cu e tin compromiso astronomico na ambtenaar. ABVO a gara e cos aki cu dos man. Awor tin cu dicidi ki dia of aña ta paga debe. Gobierno a manda e proposicion riba papel cu ta diferente cu loke tabatin antes cu enseñansa pero e representante di enseñansa no tabata sa diferencia entre un decision di rvm of di un solo minister.

Dia 9 di september a haya mandato di miembronan y ABVO a tuma contacto cu Vilchez y NAPB y awor nan lo bay cerca nos miembronan pa nan mira cu ABVO ta trahando. 8 december lei ta pasa pa confirma 12.5% ta elimina. Fo'i ora e pasa den Staten e divorcio a tuma luga y no desvia atencion for di eliminacion dje debe astronomico. Nos no ta bay warda mas. Nos kier cosnan concreto y djey nos ta sigui papia riba procedura pa e empleado publico haya e cen cu nan tin derecho riba dje.

GEORGE HERNANDEZ a bisa esey.

A reclama Alison cu el a bisa cu ABVO tin agenda scondi y si tin agenda mes bay busca pa sa y a bisa Alison den su cara cu no tin agenda scondi. Ohala un dia ABVO por sali bisa kico te motibo real dje decision aki. Alison ta kere cu ABVO a bay tras di decision di un miembro di directiva di su partido, Alison a reclama cu hamas por tin un lucha sindical caminda un hende ta sigui un caminda diferente. No a bay tras di ex minister. A reta Alison pa bin cu prueba cu a sinta cu ex minister. Mi ta reta Alison cu tin prueba cu ABVO a papia cu ex minister.

THAIS ISIDORA: Mi no ta na altura kico oficialmente e motibo dicon nan a Sali for di bloke di 5. Ta jammer cu ta papia cierto cosnan y e cifranan cu ABVO ta papiando di dje caminda gobierno pero e cifranan no ta den GOA. Ta den bloke di 6 a logra haya e cifranan cerca gobierno. NAPB lo no sinti efecto cu ABVO a bula afo pasobra ta un voto nan tin den CGOA. E cos aki ta busca spijkers of laag water pero e cos aki ta duna gobierno espacio pa practica verdeel en heers. Mandato di miembronan ta eliminacion di 12.5% y no mester cay den e tipo di trampa of wega pa kita atencion for di kita 12.5 y no suavisacion. A logra basta cos den e bloke y 12.5% ta prioridad number 1 y reunion 9 december. NAPB a consulta cu miembronan y nan a reafirma mandado di miembronan pais for di dia y nan ta masha hopi peticion di ambtenaar cu nan ta en e cadena hudicial pa nan bira miembro.

VILCHEZ: Tin ora cu bo kier dal stap bo tin cu premira y analisa kico bo kier. Pakico no ta papia riba e mandato cu a duna na september pa kita 12.5 porshento . Dia 17 november bloke di seis a haci pregunta na gobierno pero falta mas componente den e 23 miyon y gobierno a pidi 3 siman pa bin bek y 8 y december ultimatum ta expire.

Den e reunion ey ora a haya contesta di gobierno a start un discusion pero Vilchez no por haya kico a causa e discusion.

No a papia cu gobierno ta paga e ambtenaar y p'esey e promesa di gobierno ta un casca di webo.

Parasasa na Piscadera

Parti interesante di historia di proyecto hotelero cu a fracasa

WILLEMSTAD - Principio dje luna aki corte te den ultimo instancia a condena Banco di Caribe pa paga e gastonan di un conflicto huridico entre e inversionista Hulandes Christiaan Jozeph Hendricus Engels (74) rondo di e proyecto di apartamento hotelero Parasasa cu el a cuminsa na 2006 y a culmina den fracaso dje proyecto y caminda e inversionista a culpa e banco di no a coopera pa converti e proyecto den un exito. E fundacion Parasasa di Engels a demanda e banco cu a financia e proyecto parcialmente y a haya rason di Corte di Husticia Comun cu a ordena cu te banco mester paga e gastonan huridico ne inversionista. Na aña 2006 e capitalista Hulandes Christiaan Engels (74), Rotterdam, a haya un credito di Banco di Caribe N.V.



E caso tabata rondo di pago di daño y perhuicio na fabor dje inversionista. E historia ta cu e banco a duna Parasasa un credito pa un compleho di apartamento pero e proyecto a pega na caminda pasobra e banco no a reacciona di forma adecuado riba peticion di Parasasa pa yuda adapta e structura legal pa bende e apartamentonan. Corte a haya cu ta banco a faya riba e punto aki y mester paga compensacion. E caso a bay dilanti den prome instancia cu a specifica cuanto e compensacion mester ta. Corte di Husticia Comun a confirma e veredicto di prome instancia grandemente. E caso a bay Corte Superior na Hulanda cu a manda e caso bek Corte di Husticia Comun pa investiga e causanan dicon e proyecto a fracasa.

Pa financia e proyecto Parasasa a haya un credito cerca Banco di Caribe pa NAf. 1.849.660,- y logico cu Banco di Caribe a haya derecho riba e prome hipoteca si Parasasa no por paga mas. Na 2008 un dje accionistanan a informa Banco di Caribe cu pa su decepcion e no a haya e datonan financiero dje proyecto siendo cu Banco di Caribe a duna Parasasa un credito adicional di NAf 650.000,- cu palabracion cu e proyecto lo tabata cla dia 30 di uni 2009 (13 aña pasa).
Parasasa a purba haya fondo cerca Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen N.V. informando cu nan ta buscando cumprado pe apartamentonan pa cual nan a cera 14 oficina di Makelar na Corsou. N'e momentonan ey a balota e proyecto na 4 miyon florin pe tereno y apartamentonan cu tabata en construccion y cu e bal 7.5 miyon florin ora tur apartamento keda cla. Pero si bende e apartamentonan cada un aparte e por produci 8,5 miyon florin y cu e proyecto tabata caso cla.

Na aña 2009 notario a pidi Banco di Caribe su cooperacion pa separa acta di propiedad di carta apartamento pasobra doño dje fondo particular no tabatin permit pa bende hotel of parti di esaki.
Djey a drenta un periodo di pushi cu raton caminda partidonan a culpa otro di tactica di retraso y eynan tur cos a cuminsa bay robes y a para e proyecto. Resto dje historia ta conoci: Parasasa a hiba Banco di Caribe Corte pa culpa e banco pa fracaso dje proyecto y nan a haya rason pero banco a apela e decision.

DEMANDA SERIO

Corte di Husticia Comun a constata 10 aña pasa cu banco a faya cu e doñonan y a start un marathon di caso den corte pa cada banda purba proba ta pa ken su falta e proyecto a fracasa.
Den e historia cu ta sigui Parasasa (Engels) a pidi corte pa condena Banco di Caribe pa paga nan un daño perhuicio di NAf 11.119.505,- (plus interes naturalmente).
Na final, corte a dicidi cu Banco mester tur interes cu Parasasa a paga caba den e caso.

Fortaleza Pa Famia

Ora nos ta haci bon, nos ta imita dios

TIN un secreto inmenso den hacimento di bon, tin un balor cu bo no por wordo calcula, ora bo man ta sali pa yuda otro hende, sin wak atras, sin haci ningun propaganda, di bo propio bondad, pasobra riba mundo no tin ningun hende cu ta bon, solamente Dios cu ta den cielo. (Marco 10:18)

Nos ta bibando den un mundo malo, severo, perverso, inmoralidad ta domina y cada dia nos ta nota cu e palabra di Dios ta cumpli, nos ta bibando den tempo trabahoso caminda hende a perde interes den su prohimo, solamente nan tin bista riba nan mes, esey ta para skirbi den 2 Timoteo 3:1-5.

Ta solamente e misericordia y compasion di Dios por habri wowo di hende pa nan sigui haci bon.
Haci bon ta kita stress y depresion.
Haci bon na bida di otro, ta trece alegra den bo propio bida.
Haci bon ta pone bo sinti bon.
Ora nos haci bon nos trabao bira facil.
Haci bon ta promove bon.
Haci bon ta motiva bo pa sigui haci bon.
Ora nos haci bon nos ta demostra cu nos ta yiu di Dios, Pasobra nos Dios ta un bon Dios.

E bondad di mas grandi cu ta existi Dios a hacie pa nos den Juan 3:16, pasobra Dios a stima e mundo aki asina tanto, cu E a duna su yiu unigenito, pa ken cu kere den dje no bay perdi ma tin bida eterno.

Laga nos no lubida cu Dios a stima nos prome y a haci bon pa nos, p'esey ta nos deber pa haci bon pa otro.
Oh purba y mira cu Señor ta bon, bendiciona ta e hende cu ta tuma refugio den dje. (salmo 34:8)
Pasobra Abo Señor ta bon, y cla pa pordona, y abundante den misericordia, pa tur esnan cu ta sclama na bo. (Salmo 86:5)

Duna gradicimento na Señor, pasobra e ta bon, pasobra Su misericordia ta pa semper. (Salmo107:1)
Alaba Señor pasobra e ta bon,canta alabansa na Su nomber, pasobra esaki ta agradabel. (Salmo 135:3)

No sea gaña, mi rumannan stima. Tur bon regalo, y tur don perfecto ta bin for di ariba, y ta baha bin for di e Tata di luznan, cerca kende no tin variacion ni sombra di cambio. (Santiago 1:16+17)

Siguramente bondad y misericordia lo sigui mi, tur e dianan di mi bida, y lo mi biba den e cas di Señor pa semper.
(Salmo 23:6)

Siña mi, mi haci Bo boluntad, pasobra Abo ta mi Dios, laga Bo bon Spirito guia mi na e tera di rectitud. (Salmo 143:10)

Ora nos ta papia di haci bon ta nifica cu nos ta cuminsa na pordona otro, nos ta pordona otro manera Dios a pordona nos, no laga ningun palabra dañino sali for di nos boca solamente palabra pa edifica otro. Laga nos pone tur rabia y amargura un banda, pasobra esey ta haci daño na nos mes,y corda riba e bondad di Dios pa nos bida. Bendiciona ta esun cu su yudansa ta e Dios di Jacob, kende su speransa ta den Señor su Dios.

Oh duna gradicimento na Señor, pasobra E ta bon, pasobra Su misericordia ta pa semper. (1 Cronicanan 16:34)

E bondad di Dios, mester wordo reconoci rond mundo, pasobra no tin nada pa reemplasa e bondad di Dios, Dios ta sostene tur esnan cu ta kere den dje, Dios su man no ta cansa di haci bon pasobra e ta Dios di awe, ayera y pa semper.

Cada dia nos mester tuma tempo pa gradici Dios pa su bondad, y dune danki pa henter nos famia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

"The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

It is with profound Sadness in our hearts that we announce the passing of our beloved sister, aunt, and cousin:

Mary Virginia Williams

Better known as "Gina or Tante Gina"
*02-04-1949 - †23-11-2022

Brothers and Sisters:
†Charles and †Willie Williams-de Jong
Bea and Ronny Nicolaas-Williams
†Florence and Jordano Croes-Williams
Raymond and Judith Williams-Booi
Vera and Martin Dijkhoff-Williams

Nieces, Nephews, and Cousins

Related to: Williams, Peterson, Nicolaas, Booi, Dijkhoff, Croes, Benita, Bermudez, Feliciana, Bisslik, Pichardo, Kock, Simon, Hoo, Richardson, Rey, Halley, Geerman, Stoutjesdijk, Cham, Blanchart.

A special thanks to: Eli Marin

"Those we Love to remain with us, for Love itself Lives on, and cherished memories never fade because a Loved ones gone"

Farewell Service will be held on Wednesday **Nov 30, 2022,** at Aurora Funeral Home from 9:00 am to 11 am. Our beloved will be cremated in the presence of her close family members after the farewell Service.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Domingo ncarnacion Heredia

Cariñosamente yama "Mingo"
"El librito de la Bachata"
*28-01-1977 - †27-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Barbara Figaroa-Simileer

*04-12-1930 - †25-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Tur loke ta skirbi den Santo Scritura, ta pa instrui nos. Nos ta haya speransa pa medio di e fortaleza y e consuelo cu e ta duna nos. E ta yuda nos biba den harmonia, conforme ehempel di Cristo Hesus. Pa asina tur hunto den un solo bos alaba Dios, Tata di nos señor Hesus Cristo.
Romanonan 15

Cu inmenso tristeza, pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos
Yiu, ruman, tanta stima

Seferina J. G. Dijkhoff

Mihor conoci como "RINA"
*4 Mei 1983 - † 11 November 2022

Na nomber di su:
Mayornan: Frank James Dijkhoff
Mireya Dijkhoff- Hayer

Yiunan Stima: Lariënne
Sarah Rebecah S.

Ruman: Frank James Jr., yiu Jayzion y prometida Carlina v/d Vliet

Compañero y tata di su yiunan: Larry Gomez

Tantanan: Reina y Tony Petrocchi- Dijkhoff y famia
Judith Dijkhoff y famia
Gracy y Junior Garcia- Dijkhoff y famia
Ondina Dijkhoff
Ozbeida y Richard Paesch- Dijkhoff y famia
Astrid Webb y famia

Omonan: Jessy Dijkhoff y famia
Johnny y Lientje Dijkhoff- Maduro y famia
Humphrey y Editha Hayer Reales Acosta y famia

Tantanan grandi: Elda Brete- Petrocthi y famia
Agnes Croes- Petrocthi y famia
Omira y Roy Mansell

Primonan: Jerminha, Jermin, Jayburtt, Gilly, Zaïro, Richwald, Kevin, Joshue, Jadyne, Shajaira, Junior, Reynold, Nadine, Rocio, Rosalinda

Best Sis: Mel Gomez
Bon amiga: Nelva Geerman

Famianan, amigonan, amigonan na hulanda y conocirnan, hopi pa menshona.
Su Amiga y Colegana di Huize Maristella.

Demas famianan: Dijkhoff, Hayer, Gomez, Maduro, Petrocchi, Garcia, Paesch, Semeleer, Petrocthi, Webb, Orman, Tromp, Kelly, Filé, Reales Acosta, Brete, Croes, Werleman, Jacobs, van Balen, Trinidad, v/d Vliet, Marquez, Martis, Janga, Mansel, Kirindongo,

Ta invita famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di Condolencia y Entiero di nos Rina Stima.
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar riba **diahuebs 01 di december 2022** di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home.

Na luga di flor of krans lo tin un caha disponibel pa donacion pa un bon causa
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

"Dios ta nos refugio y fortaleza"

Cu honda pena, pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos ruman y tanta stima

Vda. Aida Maria Croes



*22 December 1936 - †15 November 2022

Esposo: † Benito Erasmus

Rumannan:
† Arturo (Tuyo) y Theresita (Chita)
† Dora y † Frans (Palan)
Eloy
Elsa y † Chido
Esnan cu el a stima manera yiu:
Susette y Zachery
Zamira (Joely)
Alejandra (Netty), Elizabeth (Liza) y Shandrey Kock

Sobrina y sobrinonan:
Millie, Arcadio y famia
Ligia y famia
Aletta y famia
Suzie y famia
Yvonne y Edwin
Henky, Mayra y famia
Sonny, Yvi y famia
Aureen, Roly y famia
Wimpy, Marlene y yiu
Miriam, Giovanni y famia
† Vilma y famia
Sandra, Urbino y famia
Humphrey y famia
Marion, Rafael y famia
Alex, Angela y famia
Ivette, Monty y famia
Susette, Zachery y Mirouska
Elton y Rishelin

Swa y cuñanan:
† Cholin, Mena y famia
Fefe
Daisy, Jimmy y famia
Esmay
Rufina, Antolino y famia
Emerita, Louis y famia
† Gloria
Silfia y famia
Imelda, † Marcos y famia
Merinda

Un danki special na Thuiszorg Jaburibari y SABA San Nicolas.

Prima y primonan, ihanan, tanta y omonan, tur bisiña, amigonan di cas, demas famia Croes, Erasmus, Jansen, Kelly, Tromp, Everon, Kelkboom, Werleman, Wester, Alders, Figaroa, Quinceno, De Mey, Guedez, De Cuba,

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma **lugar Diamars 29 November 2022** saliendo for di Tamarijn 2A pa 3:30 di atardi pa Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

For di 11'or di mainta e defunto lo ta reposa na cas Tamarijn 2A.

Juan:11:25-26

Cu hopi tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. vda Julia Kelly-de Cuba



cariñosamente "Majuju"
*28-10-1931 +23-11-2022

Nomber di su:
Casa:
†Pedro Kelly

Yiunan:
Bernadeta y esposo Ignacio Gomez
Sonia Schwengle y †Mario Schwengle

Nietana(o)nan:
Maria Teresa y Sunju (Sunny) Ramchandani
Raul Gomez
Shahaira Schwengle
Griselda Gomez
Sorayma Natalie Schwengle
Alexander Gomez
Joshuë Schwengle

Mescos cu nieta:
Erica Ocando

Manera un nieto:
Aldrin Boekhout

Bisanieta (o):
Shaindra Boekhout
Shiandra Boekhout
Chirag Ramchandani
Shandrick Boekhout
Divya Ramchandani
Michaelangelo Gomez
Michaiel Gomez
Siomarie Schwengle
Luisa Gabriela Gomez
Migiel Gomez

Tataranieta: Amara Palm

Swa: Nicasio Kelly y famia
Su ihanan, comer y compernan
sobrina(o)nan, prima(o)nan
Su ex-coleganan di La Linda
Bisiñanan

Demas famia:
De Cuba, Kelly, Gomez, Schwengle,
Boekhout, Ramchandani, Leest, Pontilius,
Franken, Ruiz, Webb, Tromp, Orman, Palm, Ocando,

Demas famia na Curacao: Koense, Pauletta, Welvaart,

Nos ta invita un y tur na acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 01 di December 2022** di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues ta sali bai Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Sra. Rosalinda Maduro-Kock

*16-01-1941 - †27-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Leonida Lucia Hurtado Rodriguez-Willems

*22-04-1949 - †27-11-2022

Acto di entiero lo woro anuncia despues.

"Y nos tur sa cu den tur cos Dios ta traha pa e bon di tur hende cu ta stime"

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Hector Mario Quilotte

Cariñosamente yama "Tico"
*24-11-1941 - †24-11-2022

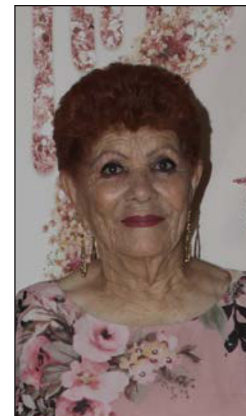
Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Always pray.
Never lose hope.

Romans 1:16

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente



Sra. Theodora Figaroa-Mathilda

Mihor conoci como "Dora of Mama Dora"
Viuda di Balbino Figaroa
*28 April 1942
†23 November 2022

Na nomber di su juinan:
Arcadio y Mildred "Milly" Figaroa
Glenda y Juan "Buchi" Tromp
Cornelio "Joy" Figaroa
Celestina y Florentino Semeleer
Evelina Figaroa
Oscar y Angie Figaroa

Nieto- y Nietanan:
Sharitza Figaroa y Inaira, Maurice Figaroa y Nagwa
Elton Tromp y Eliana, Junior y Jurina Tromp, Jairzhino y Estefani Tromp
Joyce-ann Figaroa, Kylie y Stefan Shipley, Leeza Figaroa
Jeffrey y Naysa Semeleer, Sue-lenda Semeleer y Xerxes, Nataly Semeleer
Jo-anne y Levi Angela
Tyrone Figaroa, Gelaine Figaroa y Ziriane Figaroa

Bisanieto- y Bisanietanan

Rumannan:
Ina Lourens y famia na Curaçao
Remiro Mathilda y casa
Calixta Mathilda
Roque Mathilda y famia
Reinaldo Mathilda y famia

Swa y cuñanan, Comer y Compernan, sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, bisiña nan y demas famia Figaroa, Mathilda, Croes, Tromp, Semeleer y Geerman.

Nos disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar **diaranson 30 di November 2022**, di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

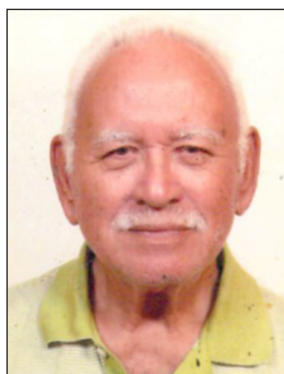
Tin oportunidad pa condoleer diamars 29 di November 2022 di 7.00 pm pa 9.00 pm na Aurora Funeral Home

Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel den misa pa un donacion pa Misa

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador,mi"n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosegá.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.
Salmo : 23,1

Cu profundo dolor na nos curason,
pero semper conforme cu Bo divino boluntad,
nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente



Luis Sensiale Felipe

"Nos Tata y Opa Stima , Ruman y sobrinonan"
* 05-02-1932* † 22-11-2022
Na Nomber di

Yuinan stima:
Arturo Y Edith Anjie-Haayen
Carol Y Enrica Anjie-Kelly

Nietonan Stima:
Stafford Anjie y Kimberly Montero
Joseph Anjie y Omayne Tromp
Robert Anjie Y Elias Halabi
Dwayne Anjie

Biesanieto:
Ryderick Luis Anjie

Ruman:
Hortencia Anjie

Mama di su Yuinan:
Lourdes Bernadette Koolman Leonardo y
Koolman Fortunato (Rubio)

Famianan:
Anjie , Haayen ,Kelly, Leonardo, Koolman ,Quillotte ,
Reiziger,Oduber, Hopmans Tromp, de Jongh,Ridderstap,
Hernandis,Lacle,Marchena, Kuiperdal , Wolffschoon, Pourrier,
Solagnier, y demas famia y conocirnan
pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na
Pray Funeral Home **diamars dia 29 di November 2022**
di 2or di atardi te cu4 or despues Sali pa santa
Central na Sabana Basora.

Oportinidad pa condolencia lo ta dialuna 28 november 2022
di 7or pa 9or na Pray Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di
condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su Santa Boluntad nos ta participa fayecimento di nos ruman stima:



Evelin Maria Filiciana

Cariñosamente llama Elva
* 15 Augustus 1956 † 23 November 2022

Mayornan: † Benny Filiciana
† Sira Filiciana-Jansen

Rumannan stima:
Calixta Filiciana
Juan(Juancho) y Glenda Filiciana-Tromp y famia
Eric y Erica(Luchi) Filiciana-Petrocchi y famia
Rudy Filiciana
†Edwin Filiciana
Iris Filiciana
Franklyn y Gloria Filiciana-Montañez y juinan
Eslyne Filiciana

Sobrina(o)nan:
Charity y Roy Croes- Filiciana y juinan
Angelo Filiciana
Sulisa Filiciana
Gylvieve Filiciana
Frank Filiciana
Mark Filiciana

Sobre sobrino(a)nan:
Nathan Croes
Janai Croes
Dizany Gonzalez

Madrina y Padrino:
†Maria (Iya) Gonzalez
†Frans Ras

Tanta y Omonan:
Corinna Filiciana y famia
Margot y Johan Kelly-Jansen y famia
Vensita y Tony Maduro-Jansen y famia
Ninita y Pedro Farro-Jansen y famia
† Francisca (Chichi) y † Frans Ras-Filiciana y famia
† Bertran(Tang) y †Rosa Filiciana-Leon y famia
† Sixtro (Tito) Filiciana y famia
† Milda y + Guillermo Tromp-Jansen y famia
† Maria(Ija) y Simon Gonzalez-Jansen y famia
† Rosalinda y † Paulus Dijkhoff-Jansen y famia
† Jossy y Lady Jansen y famia

Amistad: Morena y Layo y famia

Primo y primanan,bisiña, conocirnan y demas famia ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranson 30 di November 2022**, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos difunto stima lo ta reposa desde 2.00 pm pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, sigui pa un response.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.